

"Astfel se stinse, în al optulea lustru de viață, / cel mai mare poet pe care l-a ivit / și îl va ivi vreodată, pământul românesc. / Alpe vor seca în albie / și peste locul îngropării sale / va răsări pădure sau cetate, / și câte o stea se va vesteji pe cer în depărtări, / până când acest pământ / să-și strângă toate sevele / și să le ridice în țeara subțire / a altui crin de țaria parfumurilor sale."

G. CĂLINESCU - 1932

Tribuna

FONDAT ÎN 1884 DE IOAN SLAVICI

COTIDIAN INDEPENDENT. APARE LA SIBIU

Anul CXII, nr. 1686 serie nouă

Sâmbătă, 15 iunie 1996

8 pagini - 300 lei
(la abonați - 150 lei)

Sufletul
omului e ca
un val -
sufletul unei
națiuni ca
un ocean

M. Eminescu

EDITORIALUL
ZILEI

Nevoia de personalități active

Pe lângă bani, pe lângă democrație, pe lângă libertate, pe lângă alegeri libere, țara are nevoie și de personalități în toate domeniile de activitate. Și, cu pregnanță, în activitatea politică. România are nevoie de politicieni, domnilor! De oameni care știu să gândească, de oameni care știu să vorbească, de oameni care știu când și cum să acționeze în situații limită sau în situații favorabile, de politicieni credibili, de oameni care, asemenea lui Iorga, peste vreme, să-și poată aduna între coșerile unei cărți discursurile lor din Parlamentul țării.

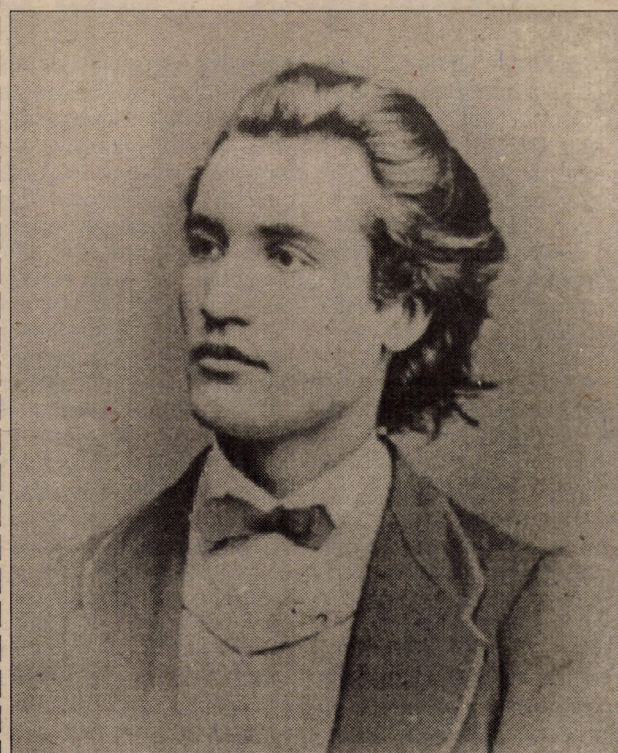
Bălmăjeli, înfruntări între "orgolii", dușmăanii etc. fac viața politică a țării de

nesuportat de alegător, de cetățeanul care ar vrea să vadă și altceva din partea politicianului decât arătarea adversarului politic cu degetul. Pentru că un om politic trebuie să aibă și caracter. Ne place modul în care lucrează senatorul Dumitru Gionea. Profesor universitar și academician care-și onorează cu cărți de valoare activitatea pe toate planurile, care lucrează pentru ieșirea din impas a culturii române.

Faceți, domnilor, sondaje de opinie și veți vedea că oamenii nu știu care sunt reprezentanții lor în Parlamentul țării! Nu știu, pentru că parlamentarii, după ce au fost aleși, s-au desprins de nevoile și grijile alegătorului, s-au refugiat, pentru patru ani, între "zidurile" Parlamentului. Iar ceea ce se vede la televizor nu-i deloc repre-

zentativ pentru viața unui parlamentar. Pentru atribuțiile sale. Pentru tot ceea ce și-au asumat atunci când au acceptat să candideze pentru un partid sau altul. Astfel, nu se explică, de ce, vreme de patru ani, Parlamentul României n-a avut timp să se ocupe de legea partidelor, de legea alegătorilor, de alte legi organice de care depind democrația și stabilizarea vieții noastre cea de toate zilele. Sigur, interesul poartă fesul și fiecare partid politic parlamentar s-a străduit să-și păzească pepenii pe care-i avea. Dar, asta-i prea puțin pentru un război atât de mare, care înseamnă intrarea în Europa, sub toate aspectele. Ave Cezar!

TRIBUNA



La Steaua

La steaua care-a răsărit
E-o cale-atât de lungă,
Că mii de ani i-au trebuit
Luminii să ne-ajungă.

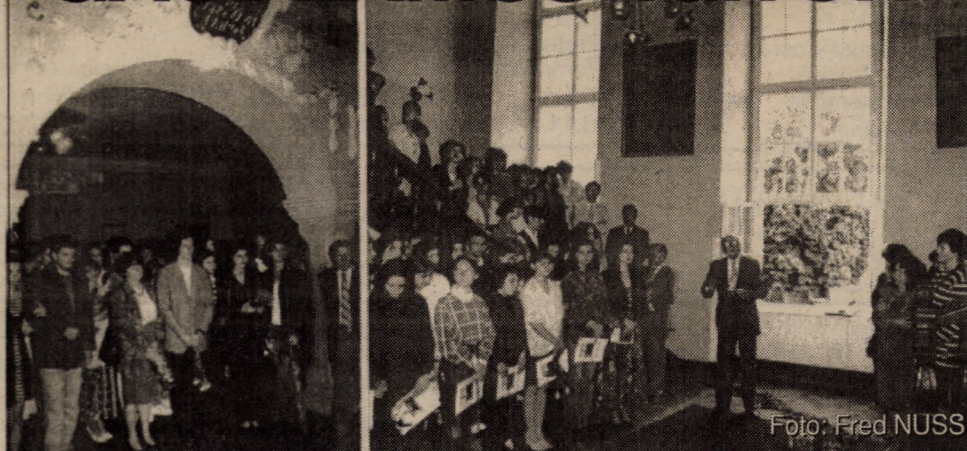
Poate de mult s'a stins în drum
În depărtări albastre,
Dar raza ei abia acum
Luci vederii noastre.

Icoana stelei ce-a murit
Încet pe cer se suie:
Era pe când nu s'a zărit,
Azi o vedem și nu e.

Tot astfel când al nostru dor
Pieri în noaple-adâncă,
Lumina stinsului amor
Ne urmărește încă.

M. Eminescu

GAUDEAMUS IGITUR!



Ieri, la Liceul Brukenthal din Sibiu, a avut loc festivitatea de adio pentru absolvenții celor trei clase a XII-a. După intonarea imnului "Gaudeamus igitur", directorul liceului, dl. prof. Hermann

Schmidt, a felicitat merituozii absolvenți. După emoționantul ceremonial al predării "Cheii succesului", elevilor din clasele a XI-a, profesorilor li s-au oferit frumoase buchete de flori.

Foto: Fred NUSS

CALENDAR 15 iunie

1875 - Înființarea Societății de Geografie (București)

1889 - A murit Mihai Eminescu, Luceafărul poeziei românești (n. 1850)

1929 - A murit matematicianul român Traian Lalescu (n. 12 VIII 1882)

1996 - Ziua Națională a Regatului Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord (Sărbătoarea oficială a zilei de naștere a reginei Elisabeta a II-a)

Geo Strategies Sibiu:

CENTRUL EXCELENȚEI CARTOGRAFICE ROMÂNEȘTI



Plăcută și fructuoasă (d.p.d.v. gazetăresc) reîntâlnirea cu d-na profesoară Daniela Florea, director general al Geo Strategies SA Sibiu. Precedenta întâlnire am avut-o în septembrie trecut, când dumneaei tocmai se întorsese dintr-o vizită profesională în SUA. Atunci, consemnasem câteva succese însemnate ale firmei pe plan extern, succese considerabil amplificate în această primă jumătate a anului. Le consemnez cu intenția de a releva ascendența performanțelor și recunoașterea internațională a prestigiului redutabilului colectiv al Geo Strategies. Cuvintele amănunte - în pag. 5

Ieri, la Sibiu:

Simpozionul "Cultură și diplomatie"

Chiar dacă o parte din personalitățile diplomației și culturii românești anunțate de organizatori nu au putut participa - din motive de urgență diplomatică - simpozionul cu tema: "Cultură și diplomatie" de ieri a fost onorat de senatorul dr. Ovidiu Popescu, președintele Comisiei

continuare în pagina 8

Ion Onuc NEMES

Țiganii și romii își plătesc polițe...

"Cioabă nu e Cioabă!"

Una din grijile împăratului din Sibiu este aceea de a lămurii starea civilă a lui Ion Cioabă, apelând la Ministerul de Interne. Răspunsurile primite sunt cel puțin ciudate...

În adresa cu nr. 294493, din 15.05.1996 a IGP, Direcția Generală a Poliției Administrative și Logistice, se stipulează că "domnul Cioabă Ion, din comuna Coșoveni, județul Dolj - frate geamăn al concețeanului dv. cu același nume - nu are nașterea înregistrată la Starea Civilă, fapt pentru care s-au dispus măsuri

corespunzătoare". Postul de poliție al comunei Coșoveni, în adresa din 13.03.1996, prin șeful de post, plt. mj. Parpală Gheorghe, confirmă că: "a fost identificat țiganul Cioabă Ioan, care locuiește pe raza comunei Coșoveni, județul Dolj". Cel puțin bizar, cazul capătă noi valențe. Doi frați gemeni, cu același nume... Fratele sărac cu duhul și material nu are înregistrat momentul nașterii, prin urmare nu are act de identitate, la fel ca și cel din Sibiu.

Dan TOMOZEI



Foto: Fred NUSS

Succes sibian la Colocviul Național Studentesc "Mihai Eminescu"

În perioada 30 mai-2 iunie a.c., s-a desfășurat, la Iași, Colocviul Național Studentesc "Mihai Eminescu", ediția a XXII-a. În cadrul celor patru secțiuni (Exegeze, Stilistică și poetică, Critica criticii și Publicistică, Eminescu în context universal) s-au prezentat peste 80 de comunicări de către studenți filologi veniți din toate zonele țării. De la Facultatea de Litere, Istorie și Jurnalistică din Sibiu au susținut comunicări **Angela Hadăr, Carmen Ciocăianu și Daniela Blaga** (anul III, secția română), ultima citată obținând mențiune la secțiunea Exegeze pentru o originală și ingenioasă interpretare a poemului eminescian "Dumnezeu și om".

Momentul de vârf al prezenței sibiene la Iași s-a petrecut în după-amiaza zilei de vineri, 31 mai, când la Cenaclul Universitar (Eminescu, în traducerea studenților), alte șase studenți ale facultății noastre - **Maria Lacrima Stoian**, anul I, **Liane Nowak, Daniela Zărescu**, anul III, **Estela Ene, Maria Cristina Popa**, anul IV, **Camelia Dobrotă**, anul V, au prezentat traducerea unor foarte cunoscute poezii ("Peste vârfuri" și "De câte ori, iubito...") în limbile engleză, germană și franceză.

Sextetul sibian s-a bucurat de aplauze îndelungi, întreaga prezență a fetelor, de la înalta clasă a traducerilor, la vestimentație și grație, aducându-le prețuirea și simpatia participanților în număr mare, aflați pe platoul din fața

Muzeului Literaturii Române (Casa Pogor). Nu numai excelențele traduceri le-au așezat pe podiumul premiilor, ci și temeinica teorie a traducerii dovedită în dezbaterile ce au urmat lecturii textelor traduse, sibiențele fiind, de altfel singurele care s-au apropiat de microfoane pentru a vorbi - în fața unei asistențe selecte - despre dificultățile transpunerii unui text poetic eminescian dintr-un idiom în altul, ele probând, și prin asemenea intervenții, că actul traducerii este un exercițiu constant, continuu, practicat cu seriozitate de "școala" sibiană (cum bine s-a spus!), sub îndrumarea competentă a unor profesori, unii dintre ei recunoscuți ca excelenți traducători în germană și engleză, a căror dăruire și pricepere au fost încă o dată confirmate în peisajul atât de rezonant eminescian și înmiresmat al Copoului.

Răspunsul a fost pe măsura valorii traducerilor: **Estela Ene - premiul I, Cristina Laura Popa - premiul II** (mai ales pentru revelația produsă cu transpunerea în proză, în limba franceză, a poeziei "De câte ori, iubito..."), **Liane Nowak - premiul III**. Succesul nu e deloc întâmplător, și este cu atât mai relevant cu cât se înscrie pe linia unor performanțe similare obținute în anii anteriori.

Colocviul a fost lipsit de orice tentă festivă sau hagiografică. În afară de sintagma "poetul național" nu am auzit vreunul din clișeele vehiculate de școala și de amatorii de praznice pioase. Adevărata cinstire a Poetului nu e cu puțință decât printr-o nouă lectură și interpretare a operei

sale, spre a dovedi în ce măsură ea își mai păstrează substanța afectivă, ideatică și filosofică. Exegezele studenților prezenți la Colocviu au demonstrat că opera eminesciană continuă să fie, pentru tineret, o comoară de nepuizabile surprize, fapt confirmat de câteva comunicări de o cuceritoare subtilitate analitică.

Noua generație de interpreți are șansa descoperirii unui "nou" Eminescu, a unui mare poet eliberat de superlativul tocit de atâtea folosință. Primenirea imaginii sale postume (ideal râvnit de fiecare generație cei-a-urmat) nu e de realizat printr-un entuziasm emoțional-ditirambic, ci prin lectură și interpretarea întregii opere cu instrumente și metode impuse de metodologia critice recente, de îndrăznețele deschiderii ale esteticii receptării și ale teoriei textului.

Studenții sibieni au excelat în traducerea textului eminescian din limba română în altă limbă; este de așteptat ca asemenea performanță să fie dobândită și prin exegeză, ceea ce înseamnă tot un fel de traducere, bineînțeles în alt limbaj, cel al criticii literare, cu mult mai pretențios și dificil, deziderat realizabil numai pe baza unei inițieri teoretice fundamentale. Nu-i exclus ca viitorul să ne ofere și o astfel de revelație.

prof. univ. dr. **Ilie GUȚAN**,
Universitatea "Lucian Blaga" Sibiu

Graficul privind organizarea și desfășurarea concursului de admitere în liceu, clasa a IX-a, pentru locurile rămase neocupate după prima sesiune

9-15 august - afișarea numărului de locuri la instituțiile de învățământ;
16-26 august - depunerea fișelor de înscriere (cererilor) la secretariatele liceelor și, după caz, efectuarea controlului medical. La profilurile, la care se susțin probe de aptitudini, fișele de înscriere (cererile) se depun până la 20 august;
21-23 august - susținerea probelor de aptitudini și afișarea rezultatelor;
27 august - lucrare scrisă la limba și literatura română;
28 august - lucrare scrisă la limba și literatura maternă;
29 august - lucrare scrisă la matematică;
4 septembrie - afișarea rezultatelor.

Scade populația României!

În trimestrul I al anului 1996, principalele fenomene demografice continuă tendințele negative înregistrate în ultimii ani. Numărul de nașcuți vii a fost de 56.448, în scădere cu 1.774 comparativ cu perioada corespunzătoare a anului precedent. Rata natalității este de 10 nașcuți vii la 1000 de locuitori, față de 10,4 în trimestrul I 1995. Numărul deceselor în primele trei luni ale anului 1996 a fost de 87.976, în creștere cu 16.804, comparativ cu aceeași perioadă a anului 1995. Rata mortalității generale a fost de 15,6 decese la 1000 de locuitori, față de 12,7 în anul precedent. Căzurile de deces din primul an de viață au înregistrat o ușoară scădere, față de aceeași perioadă din anul precedent, 1.289 față de 1.356, reducându-se și rata mortalității infantile de la 23,3 la 22,8 decese la 1000 de nașcuți vii. (A.M. PRESS)

Millenium SA vă propune

Calculatoare:
- 486-DX2/66, HDD, SVGA Color 729 \$
- 586/133, HDD, SVGA Color 789 \$
Imprimante:
- HP DeskJet cu opțiune Color 299 \$
Sibiu, str. C. Noica nr. 31 - Tel./Fax: 437460

SC Remat SA Sibiu informează

Programul acțiunii de colectare a deșeurilor din hârtie de la populație, ce se va organiza luni, 17 iunie 1996, pe următoarele străzi:

♦ Str. Magheru, orele 8.00 - 9.00 (la intersecția cu str. Constituției) ♦ PIAȚA SCHILLER, orele 9.45 - 10.30 (lângă Arhivele Statului) ♦ PIAȚA MICĂ, orele 10.45 - 11.45 (lângă Casa Artelor) ♦ Parcul ASTRA, orele 12.00 - 13.15 (lângă Casa de Cultură a Studenților) ♦ Str. ZAHARIA BOIU, orele 13.30 - 14.30 (lângă Școala Generală nr. 5) ♦ Str. SOMEȘULUI, orele 14.45 - 16.00 (la intersecția cu str. Lomonosov).

La punctele stabilite se vor afla un mijloc de transport și personal al SC "Remat" SA, care va asigura recepția și plata pentru maculatura predată.

Prețul de achiziție este de 125 lei/kg. Pentru cantitățile de peste 250 kg asigurăm preluarea de la domiciliu, pe baza anunțului la telefonul 43.06.89 sau 43.11.27. Sunteți așteptați!

PRO TV

8.00 Desene animate 9.30 Flipper (s) 10.00 După vulturi (f/r) 12.15 Dosarele X (s/r) 13.00 Am întâlnit și români fericiți (r) 13.30 Stelele Olimpice 14.00 Rugby 16.25 Reboot (d.a.) 16.50 American Gladiators 18.00 Sequest (s) 19.00 Freddie Star (div) 19.30 Știri Pro TV 19.55 Doar o vorbă să-ți mai spun 20.00 Nouă săptămâni și jumătate 22.05 Știrile Pro TV 22.30 Procesul Europeanilor

TELE 7 ABC

8.00 Știri 8.10 Aerobic 8.30 Bună dimineața, copii! 10.15 Star Trek (s/r) 11.10 Hotel (s/r) 12.00 Tonomat personal (r) 12.30 Erfurt

ANTENA 1

7.00 Telematinal 9.00 Viața în trei (s) 9.30 Știrile dimineții 10.00 Desene animate 11.00 Lumină călăuzitoare (s) 12.00 Model Academy (s) 12.30 "Copacii înalți" (a) 14.00 Știrile amiezii 14.10 "Băiatul cu părul verde" 15.30 Fir întins 16.00 Diagnostic astral 16.30 Dincolo de realitate (s) 17.00 Studioul local 18.00 Avocații străzii 18.30 Secretul lui Typhon 19.30 "Avocații străzii" (s) 20.30 Observator 21.00 Fotbal și bani 21.30 Misiune la Chicago (s) 22.30 "Ringul de foc III - Lovitura leului" 0.10 "Afrodisiace vizuale" 0.40 "Amityville - Răul este printre noi" 2.20 Observator (r) 2.50 "Secretul lui Typhon" 4.20 Music Box 6.00 Dincolo de realitate (s) 6.30 Fir întins (r)

CINEMAR

18.00 Sumarul serii 18.05 Teleshop 18.35 Desene animate 19.00 Cronica săptămânii 19.40 Film serial 20.20 Videoclipuri muzicale 21.15 Film artistic 23.00 Film artistic 0.40 Videoclipuri muzicale

SIBIU

9.30 Avanspremiere RTS 9.35 Info RTS 10.00 Film artistic 11.30 Caleidoscop muzical 12.30

TIMPUL PROBABIL

Deutsche Welle 18.00 Avanspremiere 18.10 Emisiunea pentru copii 19.00 Videoclipuri muzicale 20.00 Film artistic "Sahara" 21.30 Film artistic "Când fetele dansează" 23.00 Caleidoscop muzical

RADIO ACTIV

7.00 Emisiunea în limba germană 8.00 Eurochart Hot 100 (r) 9.00 Buletin de știri 9.05 Eurochart Hot 100 (r) 10.00 Weekend selectiv la Radio Activ; buletine de știri 11.00, 13.00; filmele săptămânii; reportaje; cosmetică; retrospectivă sportivă, informații utile 14.00 Top Slow & Blues 16.00 Hard Rock Café 17.00 Buletin de știri 17.05 Studioul electoral 18.00 Program retransmis al postului Radio Europa Liberă 22.00 Schimbul III

RADIO CINEMAR

6.55 Selecții muzicale 9.00 Cinemar magazin 12.30 Muzică sentimentală 14.00 TOP 40 21.00 Service by night 24.00 Muzica nopții

RADIO SIBIU

0.10 VOA Europe 6.00 Vocea Americii (română) 7.00 Jogging matinal 8.00 BBC 8.30 Jogging matinal 10.00 Hit Mix 11.30 Deutsche Welle (română) 12.20 Hit Mix 14.00 BBC 14.30 Hit Mix 15.00 Știri DW (germană) 15.04 Hit Mix 18.00 BBC 19.00 Ultima muzică 20.00 Divertis Radio

Vremea va fi în general instabilă. Cerul va fi temporar noros. Local vor cădea averse de ploaie însoțite de descărcări electrice. Vântul va sufla slab la moderat. Temperaturile minime vor fi cuprinse între 7 și 10 grade C, iar cele maxime între 18 și 22 grade C. Meteorolog, Adrian SUCIU

B.N.R.

Cursurile de referință ale Băncii Naționale a României pentru următoarele valute cu valabilitate în ziua de 15. 06. 1996

valuta în cont	curs în lei
1 siling austriac	277
1 franc belgian	95
1 franc elvețian	2366
1 marcă germană	1948
1 coroană daneză	504
100 pesetas spaniole	2309
1 marcă finlandeză	637
1 franc francez	574
1 liră sterlină	4600
100 drahme grecești	1231
1 liră irlandeză	4720
100 lire italiene	193
100 yen japonezi	2734
1 leu moldovenesc	646
1 gulden olandez	1740
1 coroană norvegiană	455
1 coroană suedeză	445
1000 lire turcești	38
1 dolar SUA	2990
1 DST	4302
1 ECU	3687

POLICLINICA POLISANO SIBIU

asigură asistență medicală, analize de laborator, certificate de căsătorie, fișă conducere auto și fișă medicală portarmă (consultații, ecografii, EKG ș.a.)

zilnic între orele 9-20
Programări și informații la telefon 43.14.38

CINEMA

Sibiu - Pacea - "Zile ciudate" - orele 9; 12; 16; 19.
Tineretului - "Les trois frères - Trei frați păguboși" - orele 10.30; 12.30; 14.00; 16.30; 18.30.
Medias - Progresul - "Tatăl miresei" - orele 10.30; 12.30; 16.30; 18.30.
Cisnădie - "Podurile din Madison County" - orele 11.00; 17.00; 19.00.
Dumbrăveni - "Războiul infernală" - ora 17.

PROGRAM TVR

Sâmbătă, 15 iunie 1996

Programul 1: 7.00 La prima oră 8.50 Întâlnire cu muzica 9.50 Film serial pentru copii * Drumul spre Avonlea 10.40 Matineu muzical 11.25 Pas cu pas 12.15 Vârstele peliculei 13.05 Pleiade 14.00 Actualități 14.10 Transitz 110 * Noi și alte animale * MTV-Euro top * Colofon * Teatru scurt * Film documentar * Filme seriale * Mapamond * 16.50 Campionatul European de fotbal: Anglia - Scoția 18.50 Eminesciana 19.00 Actualități 19.45 Publicitate 19.50 Campionatul European de fotbal: Franța - Spania 21.50 Film serial * Culise politice - Lovitura finală 23.35 Actualități 23.50 Recital extraordinar: Sting în România 0.35 Film serial * Perla neagră 1.20 "Sarmalele reci" în concert Programul 2: 7.00 Întâlnirea de sâmbătă * Film serial: Natacha * Film serial: Poliția intervine 13.30 Est Meridian magazin: Film serial * Călătoriile lui Oliver 16.15 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 22.00 Euro '96 23.35 Film serial * Santa Barbara

Duminică, 16 iunie 1996

Programul 1: 8.00 Bună dimineața! 9.00 Domino 10.00 Film serial pentru copii * Arabella revine 11.30 Lumină din lumină 11.30 Din albumul celor mai frumoase melodii populare 12.00 Viața satului 13.30 Film serial * Visând la Jeannie 14.00 Actualități 14.10 Poșta TV 14.20 Video-Magazin... drum bun în vacanță * Desene animate * Dedicatii * Film serial * 16.20 A doua Românie 16.50 Campionatul European de fotbal: Rusia - Germania 18.50 Serial SF * Star Trek - Generația următoare 19.35 Robingo 20.15 Actualități 21.00 Publicitate 21.05 Film artistic * Goana după hoț (SUA, 1955) 22.50 Tragerile Loto Special 6/49 și Noroc 23.00 Filmele săptămânii 23.05 Euro '96 23.35 Actualități 23.50 MTV 0.20 Film serial * Seta 0.50 Nocturna lirică Programul 2: 7.00 5 X 2 Magazin duminical * Filme seriale: Jalne, Cristal 14.00 Film artistic * Bine ați venit, domnule Marshall (Spania, 1952) 17.00 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 19.20 Film serial * Puterea, pasiunea 18.50 Campionatul European de Fotbal: Croația - Danemarca 23.00 Film serial * Santa Barbara

Luni, 17 iunie 1996

Programul 1: 7.00 Actualități 7.10 Ritmuri muzicale 7.25 Film artistic * Sărutul străinului 9.00 Actualități 9.10 Teatru liric 11.00 Actualități 11.10 Film artistic * Goana după hoț 13.00 Actualități 13.10 TVR Iași 14.00 TVR Cluj-Napoca 14.50 TVR Timișoara 16.00 Actualități 16.05 De luni până luni 16.35 Turism și agroturism 17.05 Emisiune în limba maghiară 18.35 Desene animate * Aventurile șerilor galactici 19.00 Atlas 19.30 Film serial pentru tineret * Tarzan 20.00 Actualități 20.50 Film serial * Echipa de intervenție 21.45 Vot '96 22.30 Translocator 23.00 Lauriați ai Festivalului internațional de folclor Călușul românesc 23.20 Actualități 23.40 Cultura în lume 0.10 Fragil Programul 2: 13.40 Film serial * Drumul spre Avonlea 15.00 Film serial * Perla neagră 16.05 Film serial * Dragostea mea, durerea mea 17.40 Film serial * Andrea Căleste 22.00 Film serial * Santa Barbara 22.45 Magazin sportiv internațional

CASA DE PRESĂ ȘI EDITURĂ TRIBUNA SRL

str. George Coșbuc nr. 38, cod 2400, SIBIU
TELEFOANE:
SECRETARIAT 21.12.81
FAX 21.41.41
REDACTORII 21.13.18
CONTABILITATE + MICĂ PUBLICITATE 21.13.33
DEPART. PUBLICITATE (TEL ȘI FAX) 21.66.03

Procesarea computerizată și tiparul executate la
S.C. Casa de Presă și Editură
Tribuna

CONSILIUL DE ADMINISTRATIE
EMIL DAVID - director general
MIRCEA BIȚU - director editorial
VASILE TĂLVAN - director economic

COLEGIUL DE REDACȚIE AL PUBLICAȚIILOR
Tribuna
MIRCEA BIȚU - redactor șef
LUCIAN JIMAN - redactor șef adj.
DUMITRU NIȚĂ
DUMITRU MANIȚIU
IOAN VIDRIGHIN

Caleidoscop

"Armonia sexuală nu are vârstă"

... Cel puțin așa susține dr. Tordjarn, președinte fondator al Societății mondiale de sexologie. Iată câteva fragmente dintr-un recent interviu:

- **Relațiile sexuale armonioase influențează starea de sănătate?**
- Pe plan fiziologic, plăcerea sexuală activează toate funcțiile centrilor noștri cerebrali, care sunt atunci inundați de mesaje hormonale. Totodată, activitatea erotică constituie cel mai bun antidot contra depresiei. Studii recente au demonstrat că raporturile sexuale au un rol preventiv asupra hipertensiunii la femeile aflate în menopauză și la bărbații în vârstă. Pe plan fizic, plăcerea sexuală constituie un factor stimulator al personalității și al comunicării interumane.
- **Care sunt condițiile pentru o bună relație sexuală?**
- Trei sunt: schimbarea în planul senzațiilor fizice, schimbarea în planul afectivității, schimbarea în planul imaginației.
- **Această armonie este legată de actul sexual în sine?**
- Cine crede că actul sexual se reduce la simpla cuplare, este un prost. De aceea se și înregistrează atâtea eșecuri. Mulți bărbați și femei mai în vârstă, nemaiavăd certitudinea "formeii" lor, preferă să se sustragă relației fizice cu partenera, respectiv partenerul. Dar contactele sexuale nu trebuie neapărat să se termine în același fel: un sărut reușit face mai mult decât un raport sexual prost. Plăcerea senzorială se poate obține intens și altfel, cu condiția să existe între parteneri o veritabilă comuniune afectivă.
- **Deteriorările organice provocate de îmbătrânire și care ruinează relațiile sexuale sunt remediabile?**
- Există astăzi tot felul de tratamente pentru combaterea acestor neplăceri ale vârstei: hormonii substitutivi, vasodilatatori, injecții intracavernoase, substanțe vasoactive, proteze peniene etc.
- **Care sunt, în planul fiziologic, repercusiunile unei vieți fără sexualitate?**
- Dacă această abținere nu este provocată de o decizie personală, ea poate provoca două feluri de probleme esențiale: tulburări fiziologice și tulburări psihice. În fine, nu trebuie să uităm esențialul: o abținere sexuală prelungită antrenează o alterare a funcțiunii erotice.
- **Ce pericole amenință o relație sexuală armonioasă?**
- Uzura cotidiană, deteriorarea imaginii noastre erotice.
- **Care-i principalul obstacol în calea unei bune înțelegeri sexuale?**
- Teamă de a nu fi la înălțime. În fapt, noi trăim o epocă de pseudo-liberalizare sexuală. Obsesia performanței, cultul pentru orgasm au redus actul de dragoste la un examen cu probe ce trebuie... absolvite.

Epigrame

Dialog social

- Eu mă zbcium, dar mai sper...

- Eu mă resemnez amar! Primul e un biet șomer; Celălalt e-un... bugetar!

Electorală

Astăzi, activiști sadea lar ne vor... și candidează,

Că mărirea-i boală grea Și frecvent... recidivează!

Nic. MĂLĂU

Epigrame

Brutarului din Ocna Sibiului - Ioan Bereczki

Pâinea-i acuma-n cuptor
Fruntea ta-nsudoare se scaldă
Meriți stima tuturor
Meșter bun ca pâinea caldă.

Înfumuratul

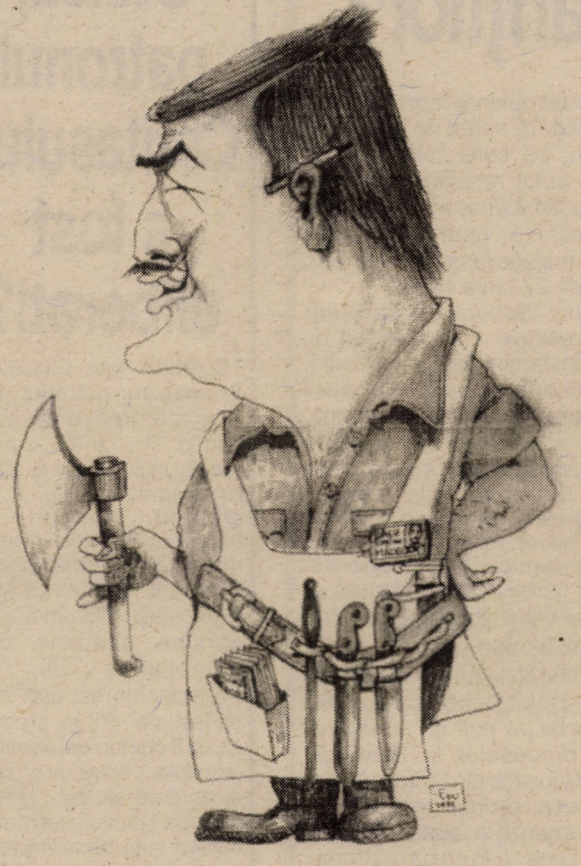
Odată un înfumurat
Trecea pe ulița din sat
Cu capul sus?...
Cu nasu-n vânt
Uitând de tot ce-i pe pământ
(Și câți ca el pe lume nu-s)
Aerian...
Alunecă pe un baston
Și dintr-o dată
Ca împins de vânt
Cu privirea speriată
Se pomeni cu capul
(Cum îi napul)
Pe pământ.

I. MĂRGINEAN

Votare ratată

Mă sculai în zorii zilei
Și făcui coadă la uși.
Zise una: Votași nene?
Nu votai, că nu fu tuș...

Nic. MĂRGINEAN



Ciprian Lalu, văzut de prietenul său, ing. Lucian Neacșu (Suceava)

Alegeri la ferma animalelor..

- Parodie -

Într-un cadru strict restrâns,
Animalele s-au strâns
Liderul să și-l aleagă,
Răul din trecut să-l dreagă...
Oaia, cu priviri blajine,
S-a luptat pentru ovine
Și cu vocea ei cea blândă
A cerut: - "să nu ne tundă!"
Și-a încheiat, dorind fierbinte:
- Vrem berbecul președinte!
Cocoșul, mișcând din creastă,
A cerut platformă vastă:
- Vrem acum planificare,
Nu unul la opt sectoare!
Și-a propus pe nea cutare,
Că el cântă cel mai tare...
Bibilica strigă vag:
- Io tac, io tac, nu mă bag!
Vacile mugesc în cor:
- Taur, nu-nlocuitor!
O purcină rozalie
Face multă gălăgie,
Cum că vierul ce-au avut
E bătrân și cam trecut...
Și că cel nou face față
Chiar și dis-de-diminează!
Găinile-au refuzat
Stimulente la ouat...
Cabalinele în grabă
Cer tain complet de-otavă
Și propun, în mare grabă
Pe-armăsar că face treabă...
Un curcan vrea, cu emfază,
Pe-ndopat să pună bază,
Vrea o nucă mai plăcută
Chiar din cocos, pe valută...
După multă tevatură,
Se aude-o voce dură:
- După vorbă, după port,
Vă e dor iar de export!
Numai porcii, circumspecți,
Fac mutre de înțelepți,
Profețând, în chip perfid:
- Fără noi nici un partid!
În final, după discuții,
Cu propuneri și soluții,
Au ales cu toți, în bloc,
Președinte, tot un porc!

Victor TĂMAȘ, Sibiu

Străfulgerări

Mulți ar dori să urce pe cruce dacă ar avea garanția învierii și, mai ales, aceea a mântuirii.

Politica a avut deseori marea neșansă de a fi luată în serios și într-un stil total nepolitic, tocmai de aceia care se pricep cel mai puțin în privința rosturilor ei.

De obicei, acei cărora le este teamă de moarte nu au nici curajul să trăiască demn.

O pană bine ascuțită poate asigura scrisului o grafie agreabilă dar nu, în mod obligatoriu, și o profunzime a acestuia.

Se aud destule capete trosnind, când este vorba să se înșface ciolanul cel gras de sub masă.

Când începe să ne preocupe în mod excesiv viața de apoi, avem toate șansele să uităm de cea reală, terestră.

George Limbeanu

Începând cu primăvara anului 1993, în landurile federale Saxonia, Turingia și Brandenburg din Germania, s-au înregistrat primele spargerii, în urma cărora au fost furate safe-uri transportabile. Erau vizate, în special, oficii poștale, magazine mari, mici întreprinderi, clădiri publice (școli, administrații locale) situate îndeosebi la periferie. De la mijlocul anului 1994, aceste spargerii fulgerătoare au început să crească îngrijorător în landul Bavaria. Dar poliția bavareză acționează în forță, și de la 34 de astfel de delictе înregistrate în luna septembrie, se mai confrunta doar cu 6, în decembrie trecut.

În anul 1995, numărul spargerilor crește însă simțitor în nordul Bavariei și în mai multe landuri din vestul Germaniei. În prezent, sunt afectate de acest gen de delictе aproape toate landurile federale. Iată și o statistică a acestora, întocmită de Ministerul de Interne al Germaniei: **spargerii safe-uri** - 1460 în Saxonia * 566 în Saxonia-Anhalt * 431 în Mecklemburg - Vorpommern * 418 în Brandenburg * 186 în Hessa * 131 în Turingia * 130 în Renania-Palatinat.

Numai în Bavaria, în 1994, 1995 și primele 4 luni ale anului 1996 au fost furate 220 safe-uri, 183 automobile, 38 numere de înmatriculare, dintre care 83 de infracțiuni au fost doar elucidate. Din cercetările poliției rezultă că infractorii sunt, în general, români. Modul lor de operare este descris astfel: "noaptea, infractorii intră cu mașina în obiectiv, folosind autovehicule furate. Blochează alarmele acustice cu spumă, acoperă cu folie de aluminiu instalațiile optice, distrug tablourile electrice, rup legăturile telefonice și așteaptă să vadă dacă nu cumva se declanșează vreo alarmă "mută". Unii membri ai bandei stau la pândă și dau alarma cu ajutorul aparatelor de emisie-recepție furate. Dacă în zonă se află personal de pază, acesta este amenințat, bătut și legat. Se pătrunde în mod brahial în obiectiv. Cu un vehicul sau cu un cablu de oțel sunt smulse grățile și ușile. Se pătrunde și venind de pe acoperișuri sau din alte magazine. Ușile interioare sunt sparte brahial. Săvârșirea faptelor are loc între orele 0 și 4 dimineața. Infractorii distrug eventualele autovehicule din zonă, pentru a nu putea fi urmăriti". Se mai precizează că safe-ul furat este dus, de regulă, într-o pădure din

apropiere și deschis acolo cu forța. Se iau banii, după care fug cu alte vehicule. În timpul fugii nu țin seama de nimic. În Brandenburg infractorii au ucis fiul unui funcționar de poliție cu pistolul de serviciu al tatălui, iar în Saxonia-Anhalt au trecut cu mașina peste un polițist, omorându-l când acesta le-a făcut semn să oprească mașina. Dacă li se blochează drumul cu un camion, infractorii sar din mers din mașină și dispar, câte unul, în direcții diferite. În Saarland, într-un microbuz Volkswagen, furat și părăsit, au fost găsite două scânduri cu cuie, care urmau, probabil, să fie folosite

Români - infractori fără frontiere!

în timpul fugii, dacă infractorii ar fi fost urmăriti de mașinile poliției. De asemenea, s-a întâmplat că pe șosea, în vederea opririi mașinilor poliției, infractorii să arunce niște cuie care, atunci când cad, rămân, de obicei, cu vârful în sus, perforând foarte ușor cauciucurile.

Poliția germană a stabilit că acești infractori sunt români cărora li s-a respins cererea de azil, persoane intrate ilegal în Germania. De regulă, sunt tineri între 20-30 ani și cunosc bine câte o meserie. Au o condiție fizică foarte bună și sunt foarte rezistenți. Campează în pădure pe ger, rezistă la marșuri lungi, chiar dacă au hainele ude pe ei. Deseori, în celule, și-au răzuit buricele degetelor pentru a face imposibilă identificarea lor, prin amprente. Se întâlnesc în orașele Leipzig și Dresden. Operează în grupuri de 4-10 persoane și cunosc foarte bine locurile unde acționează. Pentru săvârșirea faptei își pun, conștienți, în pericol propria viață.

Până în prezent, numai în Bavaria au fost prinși 149 de astfel de infractori. Ei și cei care încă nu au fost prinși au reușit să fure 1,8 milioane DM din safe-uri, îmbrăcăminte scumpă (realizată de firme renumite), țigări, parfumuri, electronică costisitoare, mașini etc.

Cercetându-li-se documentele, s-a stabilit că au intrat în Germania cu pașapoarte ungurești de călătorie, falsificate. Astfel, extrapolând cercetările, s-a aflat că autori necunoscuți au furat peste 10000 pașapoarte ungurești de călătorie în alb. Aceste documente au fost falsificate apoi, și nu pot fi depistate, deoarece nici măcar poliția maghiară nu cunoaște seriile pașapoartelor în alb furate. A fost descoperit și un pașaport nou românesc care prezenta fotografia posesorului, însă numele era fals.

Se apreciază că prada furată în Germania se trimite în România cu ajutorul celor 40 de firme care asigură astăzi transportul persoanelor și pachetelor între Germania și România. Poliția Cottbus a descoperit că infractorii români au furat un telefon mobil (handy) și au contactat telefonic o firmă românească (care asigură transportul cu autobuzul) cu sediul la Siegen. Cu același handy și în aceeași zi s-au mai dat 14 telefoane. Poliția Cottbus a constatat că un grup de infractori a telefonat în România de 3 ori de la locul faptei și de fiecare dată s-a luat legătura cu același număr de telefon din România.

După opinia poliției germane, în cazul bandelor românești de infractori nu este vorba despre crimă organizată, ci de crimă calificată în bande (în rețea). Infractorii români colaborează foarte bine cu cei vietnamezi (în valorificarea țigărilor furate) și cu albanezii din Kosovo. Pentru furtul bunurilor de consum, ei operează "la comanda" hoților nemți, care valorifică aceste produse.

Având în vedere creșterea numărului de infracțiuni săvârșite de români în perioada care s-a scurs din acest an, în Germania au luat ființă 18 centre de combatere și coordonare a activităților ilegale comise de aceștia.

Păcat că intrăm în Europa prin oamenii din "jungla interlopă". Ar trebui ca instituțiile specializate ale statului nostru de drept să colaboreze și să-și dea tot concursul pentru eradicarea acestei situații care pângărește imaginea României în Europa. Și este nedrept, pentru că, majoritatea românilor vor să călătorească cinștiți și demni prin orașele și țările Europei.

Ioan VIDRIGHIN

S-a reconstituit Despărțământul Covasna-Harghita al ASTREI

În frumoasa stațiune Tușnad, nu cu mult timp în urmă, a avut loc un eveniment "necesar ca aerul" pentru românii din această zonă: a fost reconstituit Despărțământul Covasna-Harghita al Astei.

Într-o sală plină cu personalități ale locului, s-au adunat românii de pe aceste meleaguri mioritice să-și îmbogățească "hrana spirituală".

Au fost prezenți oameni de marcă ai Arcului carpatic - profesori, magistrați, ingineri cercetători, preoți, învățători, actori - adevărate valori ale ținuturilor Covasnei, Topliței, Bodocului, Brețului, Aracilor și ale altor localități din județele Covasna și Harghita. A dat gir și greutate adunării domnul avocat Adrian Cășuneanu, prefectul județului. S-a vorbit concis, la obiect, cu maturitate și responsabilitate profesională și civică, s-a vorbit "ardeleneste", așa cum bine a caracterizat discuțiile un participant.

Adunarea de reconstituire a Despărțământului Covasna-Harghita al Astei a debutat cu rugăciunea "Împărate ceresc", rostită de către preotul Emil Pop. Neobositul și inițiatorul acestei renașteri, profesorul Ioan Lăcătușu, scotocitorul atâtor documente istorice legate de vechimea oamenilor locului, prezintă documentele legale care stau la baza revitalizării Despărțământului, făcând și o incursiune în adâncul vremurilor covăsnene. Apoi, a luat cuvântul dl. conf.univ.dr. Dumitru Acu, președintele Asociațiunii Astra, care arată că "spiritul Astei s-a păstrat după 1948, prin supraviețuitorii ei; activitatea ei s-a

extins atât intra, cât și extratransilvan, înființându-se Despărțăminte chiar în afara granițelor țării".

În alocuțiunile lor, vorbitorii s-au referit la problemele specifice acestor locuri, și anume: Unitatea între români (prof. Cadar, prof. Cotfaș, av. Cășuneanu, av. Solomaon, prof. Istrate); Atragerea tineretului la Astra (prof. Modrojan, prof. Turbatu, prof. Stan, prof. Calotescu, prof. Stancu); Rezistență, prin Astra, împotriva deznăționalizării (prof. Cotfaș, muzeograf Moldovan, av. Cășuneanu, prof. Cornea, prof. Macarie); Astra, împreună cu biserica străbună, cu ligile și fundațiile culturale din regiune - "Miron Cristea", "Mihai Viteazul", "Andrei Șaguna", "N. Colan", "Tecușescu" - va întări rezistența românilor împotriva deznăționalizării (Șt. Munteanu, Ad. Cășuneanu, Em. Cadar, Șt. Buda, P. Istrate etc.); Unde politica dezbină, Astra unește, susținându-se prin aceste intervenții evocarea unor personalități locale care au contribuit la unitatea noastră (Miron Cristea, Nic. Colan, G.I. Rafiroiu, R. Cioflec, N. Bogdan, J. Teculescu, Gh. Pop, P. Nistor, L. Câmpăneanu, momente evocate de I. Lăcătușu, Șt. Munteanu, Ad. Cășuneanu, Doltu, Em. Cadar ș.a.).

Despărțământul Covasna-Harghita al Astei a ales în fruntea sa, ca președinte, pe domnul academician Horia Colan, nepotul mitropolitului Nicolae Colan, iar ca vicepreședinți, pe domniile Ioan Voinescu și Constantin Costea.

Să le urăm sănătate și putere de muncă, în nobila misiune ce le-a fost încredințată!

ȘT. MUNTEANU

secretar adm. al Asociațiunii Astra

Și-nc-odată, măi băieți!

Despre căderile politicianului se vorbește, și se scrie în fiecare zi. În fiecare zi aflăm că un om politic a căzut în păcat, a căzut într-o capcană pregătită de un confrate, a căzut în ridicol, a căzut în învoielii rușinoase, a căzut în dizgrație... Fel și fel de căzături îl pândesc pe politician, numai la examenul ... de conștiință n-am auzit să fi căzut vreunul dintre ei. Dar alegătorul obișnuit? Alegătorul, cu mersul lui pe jos, mai cade într-o groapă de primărie, mai cade pe gânduri și, din când în când, mai cade în plasă. Căderea pe gânduri poate fi provocată de unele manevre politice mai subtile, care nu sunt pe înțelesul tuturor, cum ar fi alianțele electorale cu durată limitată, alianțe de care electoratul află în ultimul moment și care se destramă imediat după alegeri, înainte de a fi înțelese bine. Căderea pe gânduri este și mai abruptă, în turul secund

de scrutin, și mai are o cauză pe care toți o știu, dar o văd diferit: diferența dintre oferta

personală și oferta de partid. Se întâmplă ca un partid care mie nu-mi place, din cine știe ce cauză, să propună un candidat cu experiență, cu carismă, cinstit și înaint, și după, credibil. Oferta personală a candidatului respectiv e frumoasă, tentantă, cuceritoare, spre deosebire de oferta partidului din care face parte. Oare să-l votez pe omul acesta, sau să votez simbolul unui partid care mie îmi place, din cine știe ce cauză, dar al cărui candidat prezintă ofertă mai slabă? Unii spun că, votând simboluri, votezi ca o cârțiță, votezi o echipă, iar echipele, fiind întotdeauna peștrițe, votul tău ar putea să ferească pe te miri cine. Alții spun, din contră, că trebuie votat simbolul, pentru că un om e un om, nu-i așa?, mai face un infarct, îl mai calcă o mașină; cum i-o fi soarta. De ce să te legi tu cu soarta altuia?

Așadar, votăm omul care a greșit partidul, sau votăm partidul care a greșit omul?

Sigur că aceste dificultăți de opțiune ar putea fi eliminate dacă pentru asaltul final au rămas pe planșetă doi candidați din partide de sinceră opoziție. (Vezi intenția de cuplare Ciorbea-Vătășescu). Abia atunci bietul alegător n-ar mai cădea pe gânduri și n-ar mai fi amenințat să cadă în plasă. Asta, dacă lupta este "locală", se-nțelege.

Mihai BRATU

Cât va mai dura batjocura justiției și a guvernanților?

Procesul autoturismelor durează de peste 5 ani. Este un proces-maraton, în care adevărul și dreptatea membrilor Asociației pentru Protecția Cumpărătorilor de Autoturisme umblă cu capul spart prin sălile tribunalelor, în timp ce Guvernul sfidează legea.

Pentru eliminarea oricăror aspecte ce pot

duce la tărgănarea procesului în continuare, prin amabilitatea d-lui Constantin Șarpe, președintele APCA București, vă informăm că, în perioada dintre cele două

termene, respectiv 21 martie - 23 mai 1996, au fost întreprinse următoarele măsuri: au fost scoase copii după încheierile ședinței din 21 martie a.c., în care s-a stabilit, la

cererea reprezentantului guvernului, cuantumul taxei de timbru ce trebuia achitat de cei 3 recurenți (Guvernul, Ministerul de Finanțe și Comautosport SA) în sumă de 13 milioane lei de fiecare. Aceste încheieri au

fost depuse de către conducerea APCA la oficiile juridice ale celor 3 recurenți (sub semnătură și nr. de înregistrare), precum și la dosar, prin președinta Secției a 3-a Civilă, astfel încât recurenții să nu mai poată pretinde (a câta oară?) că n-au luat cunoștință de taxele ce le au de achitat.

Și totuși, la termenul din 23 mai, președintele completului de judecată a informat că nici de această dată Guvernul și Ministerul de Finanțe nu au achitat taxa de timbru. Gurile rele spun că se știe că procesul va fi amânat

din nou. În plus, în apropierea termenului de judecată s-au depus 15 cereri de intervenții în interes propriu, pe care completul de judecată nu le-a putut respinge sine die, acest lucru fiind posibil doar în cadrul unei ședințe de judecată în care vor fi citați respectivii. Așa s-a ajuns la un nou termen, fixat pentru data de 27 iunie 1996...

Din verificarea cererilor respective - ne-a relatat dl. Constantin Șarpe - rezultă, într-adevăr, că ele sunt intervenții în interes propriu, dar conform art.50, al.2 Cod

procedură civilă, aceste cereri nu mai pot fi depuse în faza de recurs. Ele trebuiau înaintate instanței de fond, adică Judecătorei. În acest fel se poate crea precedentul ca și la termenul din 27 iunie a.c. să fie depuse alte cereri în nume propriu, ai căror semnatori i-ar vor fi citați de instanță și iar se va fixa un alt termen...

Cât vor mai fi tolerate aceste ilegalități? Probabil că nu prea mult, deoarece Consiliul European "a pus ochii pe noi" și nu va mai tolera lungirea proceselor la nesfârșit. Recent, miniștrii de justiție din țările membre în Consiliul European au propus un proiect de sancționare cu amenzi a statelor găsite vinovate în acest sens și, în cazuri extreme, chiar de excludere a acestora din Consiliul European.

Să sperăm că, pentru România, procesul autoturismelor nu va deveni un astfel de caz...

- Ioan VIDRIGHIN

Procesul autoturismelor

Ioan Stoica, patronul Caritasului, a fost eliberat!?

Celebru Ioan Stoica, zis Dumnezeu, patronul celei mai mari escrocherii din istoria României, care a afectat milioane de cetățeni, ruinându-le averile, a fost eliberat miercuri din închisoare. Curtea Supremă de Justiție a decis "punerea imediată în libertate" a inculpatului, reținându-se în sarcina acestuia doar infracțiunea de fals intelectual. În rest, este "curat ca lacrima" (!?) și, probabil, ne va fi comunicat domiciliul acestuia, pentru a-i mulțumi și a-i cere scuze... Despre paguba statului, estimată la câteva sute de miliarde, nu se suflă un cuvânt și, probabil că reprezentantul acestuia, în zilele următoare, își va prezenta scuzele în mod oficial... Cine a zis că justiția este oarbă? (L.B.)

Piața românească absoarbe anual 76.800 de autovehicule!

Institutul londonez de prognoză DRI - Mc Graw Hill a dat publicității un studiu privind producția și vânzările de autoturisme în țările Europei de Est. Conform acestui studiu, capacitatea de absorbție a pieței românești, în cursul acestui an, este de aproximativ 76.800 autoturisme, realizându-se

o creștere de 3,64 la sută față de 1995, iar producția va fi de 105.500 autovehicule. În cadrul aceluiași studiu, sunt prezentate și valorile de prognoză pentru anul 2.000, acestea fiind producție - 164.000 de autoturisme și vânzări - 108.700 bucăți.

A.M.PRESS

Pâinea noastră cea de toate zilele ...

Societatea Comercială "PANDOR" SA a apărut în constelația agenților economici ca urmare a divizării

întreprinderii "SIMPA" SA din Sibiu.

Profilul societății - ne spunea dl. Ioan Marin, vicepreșe-

dinte Consiliului de administrație, este axat pe producerea și desfacerea produselor de panificație, având o

capacitate zilnică de 30 to, folosind 3 linii de fabricație.

Cea mai mare cantitate de pâine și alte sortimente de panificație (covrigi, cozonaci, chifle, franzele, sunt realizate în principal în tura de noapte, cu efortul celor 16 muncitori calificați, din totalul de 80 care deservesc unitatea, reparatați pe 3 schimburi.

Materia primă necesară producerii bunurilor de larg consum este achiziționată de la Moara "Cibin" și Moara din Cîsnădie, dar și din Slatina, Târgoviște și Cluj. Din punct de vedere al calității făinii, interlocutorul nostru s-a declarat mulțumit, apreciind, mai ales, materia primă provenită de la morarii din Cîsnădie.

Desfacerea pâinii și a celorlalte sortimente de panificație este asigurată în urma licitațiilor câștigate de societate, astfel că în prezent beneficiarii nu sunt alții decât unitățile militare și spitalele din municipiul Sibiu. Surplusul de pâine rămas este vândut prin magazinele proprii de profil.

În obiectul de activitate al firmei se mai află și activitatea de prestări servicii, pe bază de comandă, către populație, materializată prin cele 3 centre deschise în cartierul V. Aaron și Valea Aurie.

În perspectivă, vrednicul colectiv al SC "Pandor" SA și-a propus să realizeze o linie de produse zaharoase, printre care ciocolata de casă, iar de sărbătorile de iarnă, bomboane de pom.

Despre întreaga activitate depusă de această tânără societate comercială, numai cuvinte de laudă, din partea consumatorilor chestionați, ceea ce ne face să concluzionăm că pâinea noastră cea de toate zilele va fi asigurată și în continuare, atât sub aspect cantitativ, dar mai ales calitativ.

D. TITUS



Foto: Andrei BUTA

Întreprinderile mici și mijlocii contribuie la constituirea a 40 la sută din veniturile bugetare!

Cele 600.000 de întreprinderi mici și mijlocii existente în prezent contribuie cu circa 40 la sută la constituirea veniturilor bugetare, iar numărul persoanelor angajate reprezintă 20 la sută din totalul forței de muncă ocupate - rezultă din date statistice oficiale. De asemenea, din punct de vedere al mijloacelor fixe, întreprinderile mici și mijlocii reprezintă sub 15 la sută din capitalul național.

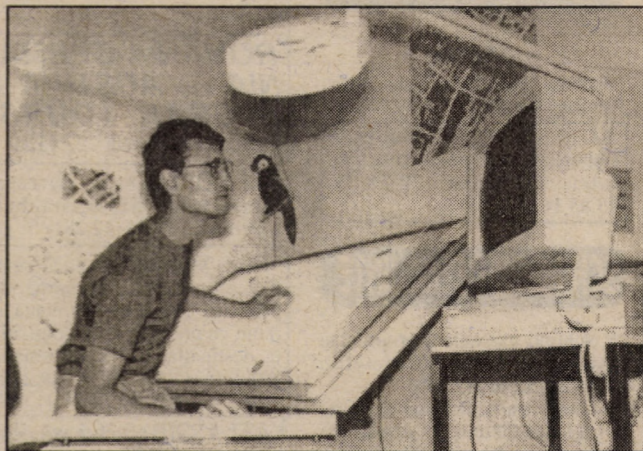
A.M.PRESS

Geo Strategies Sibiu: CENTRUL EXCELENȚEI CARTOGRAFICE ROMÂNEȘTI

Facem precizarea că Geo Strategies este unica firmă din România și Europa de Est specializată în cartografiere digitală, în realizarea hărților computerizate. Firma a investit în tehnologia cea mai performantă existentă pe plan mondial

pentru cartografiere și conversie de hărți în format computerizat. De menționat că personalul firmei (numai tineri) a fost instruit în cele mai noi tehnici de producție cartografică și Sisteme Geografice Informatic (GIS) de către experți

cartografi cu reputație internațională. Geo Strategies are o rețea extinsă de contracte internaționale în oferta tehnologiei informatice, serviciilor publice, mediului înconjurător, ecoturismului, modelării hidrologice și radio-telecomunicațiilor.



Încă din primele luni ale anului, succesul comercial al firmei s-a extins și consolidat, fiind încheiate contracte internaționale ferme cu firme de prestigiu, printre care Coca Cola, Schell, Nei, Rank Xerox, Amoco. Aceste firme sunt, precum se știe, printre cele mai prestigioase și marcante, nu numai în economia mondială, ci și în cea românească. Succesul a marcat, incontestabil, intrarea lui Geo Strategies din Sibiu în prima divizie a firmelor din România.

"A fost nevoie să mai angajăm încă 12 noi colegi, de la începutul acestui an, pentru a face față acestei creșteri și intenționăm ca, în continuare, să recrutăm încă 6 tineri, pentru a satisface mereu crescândă cerere a pieței" - ține să precizeze doamna Daniela Florea. Și continuă: "Pe lângă satisfacerea cererilor în creștere pentru produsele noastre pentru România, s-au stabilit colaborări cu Nepal, Uruguay, China (două provincii), Sri Lanka, Lituania, iar acum derulăm un proiect pentru Turcia. Având, mai nou, acces la INTERNET, aproape nu trece o zi fără să nu primim solicitări de detalii despre firma noastră și produsele ce le realizăm, din nenumărate părți ale lumii - America, Germania, Irlanda, Scandinavia.

Am aflat că d-na Daniela Florea a fost, recent, la München, unde a concertat o acțiune de promovare a hărților digitale produse de Geo Strategies, iar la Belgrad a reprezentat România la prima conferință de GIS.

În luna mai, la București, firma sibiană a obținut noi succese comerciale, la CERF '96 (Târgul anual de tehnică de calcul, electronică, birotică și telecomunicații - ediția a V-a). Doamna Daniela Florea sintetizează: "Pentru Geo Strategies, CERF '96

a fost o reconfortantă victorie! Standul nostru din Pavilionul central a fost vizitat de multă lume, de numeroși specialiști și firme interesate de produsele noastre. Așa se și explică realizarea a 250 contracte noi, care au fost calificate în funcție de potențialul lor de convertire în business. Rezolvarea celor 40 contracte de categoria A este, acum, prima prioritate, acestea putând aduce în Geo Strategies contracte de aproximativ 100.000 dolari US. Concluzionând, pot afirma, cu certitudine, că prestația personalului firmei noastre a fost excepțională. Mai subliniez că dezvoltarea atât de rapidă a firmei face, însă, critică localizarea, în timp scurt, de tineri cu o gândire de business și personalitate pozitivă pentru a susține acest succes."

În încheiere, mai notez doar trei semnificative constatări: cine sunt cei care au participat la succesul reputei firmei sibiane de până acum? Ei sunt toți colegii doamnei Daniela Florea, ale căror fotografii se găsesc pe INTERNET, în pagina proprie GEO Strategies (<http://geo.strategies.ro>). * la CERF '96, Sibiu a fost foarte bine reprezentat și datorită doamnei ing. Maria Priveghiu, directoarea S.C. EUROCONF: nu numai reprezentanții Geo Strategies au purtat elegantele costume confecționate aici, ci și ... partenerii de afaceri ai G.S. * sibienii pot fi siguri că, prin Geo Strategies, întreaga comunitate cartografică internațională știe, cu siguranță, unde este Transilvania și Sibiu, ea asociind, din ce în ce mai mult această zonă românească cu centrul excelenței cartografice, și mai puțin cu numele legendarului Dracula ...

Lucian JIMAN

O răbufnire de deznădejde...

Ne-a scris la redacție d-na Constantina Săndulescu din Craiova, nimeni alta decât mama băiatului răcit, de la Cabana Suru, pe 23 februarie a.c., și internat la Spitalul Clinic Județean Sibiu, pe 26 februarie. Ne-a comunicat că în ziua de 29 martie, zi în care Octavian a împlinit 19 ani, a reușit să-l transfere la Spitalul de urgență Floreasca, sub îngrijirea dr. Ion Lascăr, care le-a spus părinților că nu are altă soluție decât să taie din laba piciorului mai mult de jumătate. Miercuri, 3 aprilie, băiatul a fost operat, tăindu-se tot ce era stricat. Dr. Lascăr le-a dat speranța că, după ce se va închide rana, va face un transplant de piele și va trece la recuperarea și pregătirea lui pentru mers; băiatul având ligamente foarte puternice, speră că va reuși să meargă.

În prezent, rana la piciorul stâng este aproape închisă și urmează să se închidă și la dreptul.

Nu știm dacă să ne bucurăm sau să ne întristăm la aflarea acestor vești, mai ales că doamna Săndulescu se arată foarte amărâtă de prestația medicului care l-a tratat pe Octavian la Spitalul Clinic Județean Sibiu. Acestuia i se reproșează, îndeosebi, faptul că nu l-a operat (curățat), deși a promis că o va face, spunându-i băiatului că dânsul este doctor de "burți" și nu de picioare. Ni se mai spune că, în ultimele 9 zile de ședere în spital, bolnavul nu a primit nici un fel de tratament și asistență.

Am supus scrisoarea atenției conducerii spita-

lului, respectiv dlui doctor Liviu Cocora, care ne-a declarat că conduita terapeutică, în acest tip de afecțiune, a fost, în esență, corectă. La rândul său, dr. Marian Bundache ne-a asigurat că a făcut tot ce era omenește posibil, la nivelul și posibilitățile sale, pentru salvarea picioarelor lui Octavian.

Este momentul să ne amintim, în loc de concluzii, că prof. dr. Zeno Popovici, șeful secției chirurgie, ne-a spus răspicat, atunci când l-am căutat prima dată pe student, că acesta nu va scăpa fără amputații, fapt ce ne-a determinat, ulterior, să-l catalogăm pe dr. Bundache drept optimist.

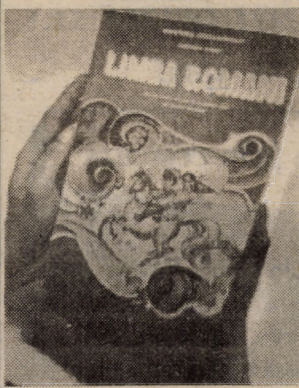
Este adevărat, pe de altă parte, că "dacă la cabana Suru ajutorul de cabanier ar fi știut că nu trebuie să-l dezghețe brusc cu ceai fierbinte" și dacă transferul la București se efectua mai devreme, situația ar fi fost cu totul alta. Soarta a decis ca Octavian să scape cu viață, dar și să plătească pentru curajul de a înfrunta muntele...

Cu toată amărăciunea și tristețea, Octavian Săndulescu, împreună cu familia, dorește să mulțumească, prin intermediul ziarului nostru, tuturor prietenilor din Sibiu care au fost alături de el în momentele de suferință, o parte din ei vizitându-l și la București.

Cât privește referirile la "atenții", nu le putem reține fără probe serioase, iar "Balada pentru un tânăr oltean", o considerăm doar o simplă răbufnire de deznădejde...

Ion SORESCU

Etnicii rromi au manuale școlare pentru limba romani ...



După Sanday Times, "Țiganii au devenit cea mai importantă minoritate etnică din Europa". Ca un fenomen distinct al contemporaneității, ei par să se înmulțească pe continent. Dacă ideea unui "Romanistan" - un Israel al rromilor - nu este luată în considerare, formarea treptată a unei națiuni coerente la nivel european, în afara granițelor, este în plină desfășurare.

În această "mare" a celor mai majoritari minoritari, pe care îi regăsim în ex-Iugoslavia, Ungaria, Bulgaria, Spania, ex-URSS, Cehia și Slovacia, Franța, Marea Britanie, Italia și România, în ultima nominalizată, deci în țara noastră, aceștia beneficiază de primul manual de limba romani care apare în țară, adresându-se elevilor de la clasele speciale de rromi. Având dublă destinație (uz școlar și pentru publicul larg, manualul este structurat potrivit stadiului actual al standardizării limbii romani, corelat cu cercetări lingvistice profilate pe domeniul rom din întreaga lume.

Manualul are 21 de lecții ilustrate. Despre acest manual, conf. dr. Constantin Floricel, directorul Editurii Didactice și Pedagogice R.A. București, făcea următoarea afirmație: "Cu excepția manualului 3 anes rromanes" (redactat, nelocalizat și rămas în manuscris), aparținând abatelui francez A. Barthéleemis, redactat pe baza graiului "căldărăresc" și al celui publicat de Milena Hübschmannova (Zaklady Romsting, Praha, 1975), structurat de asemenea, pe o bază dialectică restrânsă, nu s-a editat încă în lume, din câte cunoaștem, un manual pentru predarea limbii romani comune. Cu atât mai puțin un manual care să fi fost conceput în perspectivă didactică în contextul exigențelor reclamate de stadiul actual al standardizării limbii romani - după cum observa domnul Marcel Courthiade, șeful Comisiei Lingvistice de pe lângă Uniunea Mondială a Romilor.

Este ceea ce, de fapt, manualul de limba romani, propus de dl. prof. Gh. Sarău, încearcă să suplinească.

A.P.

Foto: Andrei BUTA



MUZEUL CIVILIZAȚIEI POPULARE TRADIȚIONALE "ASTRA" SIBIU
cu sediul în Piața Mică nr. 11,

angajează prin concurs:

șofer (pentru autobuz)

Relații suplimentare la tel. 21.81.95, int. 13 și 42.02.15.

-1390-

S.C. PARCUL COPIILOR SRL Sibiu

vinde prin licitație,

organizată în data de 24.06.1996, ora 14, următoarele:

două chioșcuri metalice tip magazin

Preț de strigare: **2.000.000 lei/buc**

Informații la sediul societății din Sibiu, Șos. Alba Iulia nr. 40 sau la telefon 21.00.85, int. 27.

-1393-

fares sa

Vă oferă:

RAFINAMENT și CALITATE

prin produsele sale:

lichiorurile cremă LADY M

(ciocolată, ciocolată cu vișine, ciocolată cu cocos, ciocolată cu alune, cacao, cafea, banane, cocos, vanilie)

brandy-ul BROOS

TENTAȚIA RAFINAMENTULUI

ORĂȘTIE tel. 054-64.75.72, fax 054/64.19.42

-1215-

S.C. Libertatea S.A. Sibiu

VINDE LA LICITAȚIE, în data de 18 iunie 1996, o mașină de tricatat, propusă pentru casare.

Solicitanții vor depune la casieria societății 10% din valoarea ei, până în data de 18.06.1996, ora 8.

Relații la tel. 069/43.27.80, int. 146.

-1389-

B.R.D. Sibiu

organizează concurs pentru ocuparea postului de ofițer de credite.

CONDITII: studii superioare economice, specialitatea finanțe bănci, cu 5 ani vechime și domiciliul stabil în municipiul Sibiu.

Înscrierile se fac la sediul BRD în Sibiu, str. Samuel Brukenthal nr. 2-4, la cerere anexându-se diploma de studii în copie și curriculum vitae, până în data de 21 iunie 1996.

Interviul va avea loc în data de 24 iunie 1996, ora 8,30, iar concursul în data de 27 iunie 1996, ora 8,30, la sediul BRD, camera 57.

-1396-

BANCA NAȚIONALĂ A ROMÂNIEI

SUCURSALA JUDEȚEANĂ SIBIU
str. Mitropoliei nr. 16,

organizează CONCURS pentru ocuparea postului de inginer de sistem.

Concursul va avea loc în ziua de 28.06.1996, ora 10, la sediul sucursalei.

Informații la sediul sucursalei, zilnic între orele 10-12, Birou Informatică.

-1395-

S.C. Cema S.A. Sibiu

anunță onoratei clientele, intenția de majorare a prețurilor la cable teracotă, cărămizi și blocuri ceramice, începând cu data de 15 IULIE 1996.

-1394-

S.C. METALCAR S.A.

cu sediul în Sibiu, str. M. Kogălniceanu nr. 1,
organizează, în data de 27 iunie, ora 12,
la sediul societății, **licitație publică**
pentru **vânzarea de mijloace fixe**:

- ▼ mașini de găurit
- ▼ mașini de frezat
- ▼ mașini de rectificat
- ▼ polizoare
- ▼ strunguri
- ▼ prese
- ▼ mijloace de transport și ridicat
- ▼ transformatoare de sudură
- ▼ convertizoare de sudură
- ▼ mobilier metalic și din lemn
- ▼ A.M.C.
- ▼ alte mijloace fixe
- ▼ repere din dezmembrări de mijloace fixe

Lista completă cu oferte poate fi consultată la serviciul Mecano- Energetic.

Taxa de participare la licitație este de 10.000 lei.

Participanții la licitație vor depune la casieria unității 10% din valoarea de strigare a mijlocului fix.

Informații suplimentare la telefon **22.18.66, int. 117, 165**, serviciul Mecano-Energetic.

IMPORTANT! Pentru mijloace fixe și repere neadjuicate, licitația se repetă în fiecare lună, în ultima zi de vineri a lunii în curs, în aceleași condiții și la aceeași oră. -1134-

TRIBUNALUL GIURGIU

str. Portului nr. 13, municipiul Giurgiu

CITAȚIE

emisă în 4, luna iunie, anul 1996, pentru Dosar Civil nr. 583/1995

Societatea Comercială "KARIN C.S." S.R.L., cu sediul în municipiul Giurgiu, str. Sălciei nr.3, este chemată la această instanță, pentru ziua de 27 iunie 1996, ora 8, în calitate de **pârâtă**, în proces cu Banca Comercială "ION ȚIRIAC" S.A. - Sucursala Brăila, pentru pretenții bănești în sumă de 92.175.291 lei, reprezentând 45.672.000 lei credit nerestituit și 46.503.291 lei dobânzi aferente creditului.

În caz de neprezentare, judecata se va face în lipsă, conform dispozițiilor procedurale.

-1377-

PREȘEDINTE

S.C. HAPOMEX S.A. Slimnic

scoate la licitație, următoarele mijloace fixe + oi mame și berbeci:

- Multicar. - o buc.
- Remorcar pomicolă monoax - o buc.
- Combină CP 12 - trei buc.
- Chioșc tip aprozar - două buc.
- Cisternă combustibil - o buc.
- Tractor U 445-DT - trei buc.
- Alte utilaje agricole
- Oi mame + berbeci

Licitația va avea loc în fiecare joi, ora 10, începând cu data de 13.06.1996.

Lista cu utilaje, precum și informații despre starea tehnică, se pot consulta la sectorul mecanic al societății, iar pentru oile mame și berbeci la sediul societății, tel. 43.23.35. -1350-



S.C.

"TPK & GmbH" SRL

Magazin: str. Fântânele bl. 52, tel. 069/48.28.57

Vinde din import Germania: pompe pentru insecticide, menghine tâmplar, rotative și de țevă, poansoare, cântare de mână, truse chei diferite, șublere (6 tipuri), aspiratoare, aparat de sudură electric și argon inclusiv sârmă pentru sudură din aluminiu, hidrofoare automate, pompe de apă electrice și motopompe, polizoare, strunguri, freze, sonerie cu 16 melodii, mânuși și ochelari protecție, rulete 2,3,5,30,50 m, topoare, pile, dălți, șurubelnițe, discuri abrazive, clești, patente, elastic portbagaj, ferăstraie diferite tipuri, oglindă pentru unghi mort, scripete cu lanț, echere dulgher, pensete, dispozitive tăiat faianță, role zugrăvit, dispozitiv extras rulmenți, toate tipurile de pensule, preducele, perii sârmă, burghie (vidia, HSS, SDS, lemn), șuruburi lemn.

Exemple de prețuri

- pânză bomfaier 300 mm	- 424 lei/buc
- lere	- 7288 lei/buc
- hidrofor automat	- 762.712 lei/buc
- metru lemn 2 m	- 2.331 lei/buc
- perii sârmă pentru bormașină	- 15.593 lei/set
- șubler plastic 150 mm	- 1.865 lei/buc

Prețurile nu includ TVA

Pentru persoane fizice vindem în rate

Exemplu: aspirator pentru uscat și mediu umed, preț 380.000 lei
Plata la ridicare 228.000 lei, restul în trei rate a 50.667 lei - garanție 12 luni

Pentru întreprinderile de stat sau particulare considerate solvabile, condiții negociabile de plată. -1399-

**HIDROSIB S.A.**

SIBIU

cu sediul în Sibiu, str. Ștefan cel Mare nr. 193,

ANGAJEAZĂ prin concurs MECANIC AUTO

Înscrierile se fac până în data de 21.06.1996, iar concursul se va desfășura în data de 24.06.1996.

Informații suplimentare la sediul societății din str. Ștefan cel Mare nr. 193 sau la tel. 43.19.31, int. 115 (biroul Personal) și 43.63.13. -1398-

S.C. Tipografia Honterus S.R.L.

Str. Livezii nr. 46 SIBIU

ANGAJEAZĂ prin concurs:**ECONOMIST**

cu vechime minimă 5 ani

Relații suplimentare la telefoanele:

22 77 70, 22 77 66

sau direct la sediul societății

FOTO VIZUAL AGNITA

Agencie publicitară a cotidianului

TRIBUNA

Str. 1 Decembrie nr. 15,
telefon 51.23.91

MICA PUBLICITATE**PIERDERI**

* Pierdut contract de închiriere nr. 975/1983, pe numele Presuceanu Marin, str. F-Mai nr. 16. Îl declar nul (12.636)

* Pierdut carnet sănătate pe numele Popovici Anica, din Cîsnădie. Îl declar nul (12.666)

ÎNCHIRIERI**- oferte -**

* Închiriez garsonieră, Valea Aurie. Telefon 069/48.11.86 (12.571)

* S.C. R.E.G SRL închiriez spațiu comercial, situat pe șoseaua Alba Iulia. Telefoane: 22.30.23, 43.85.16 (12.338)

SCHIMBURI DE LOCUINȚE

* Schimb garsonieră proprietate Iași-Sibiu. Informații-telefon 21.44.21, Sibiu (12.663)

* Schimb apartament două camere, în stațiunea Păltiniș, cu similar sau 3 camere, în Sibiu, plus 20 milioane, preț negociabil. Telefoane: 069/48.27.32, 43.69.09 (12.675)

ANGAJARI

* S.C. angajează secretară, vânzător cunosător aparatură electrocasnică. Informații-telefoane: 21.14.93, 21.06.66 (12.380)

* Societate comercială angajează vânzător. Telefon 43.73.25 (12.538)

* S.C. POLSIB S.A. cu sediul în Sibiu, Șos. Alba Iulia nr.40, angajează urgent electrician montare și reparații aparat electric de protecție, rele, automatizare, cu studii medii sau superioare, vârsta maximă 40 ani și vechime minimă în specialitate 5 ani. Relații la telefon 21.00.85, int.20 (1361)

* Editura TEORA angajează pentru S.C. POLSIB S.A. cu sediul în Sibiu, Șos. Alba Iulia nr. 40, tipăritori offset și ingineri mecanici în vederea pregătirii în meseria de mașinist offset. Condiții de salarizare deosebite. Relații la compartimentul personal, telefoane: 21.00.85, 21.00.58, 21.12.53 (interior 20) (1281)

* Angajăm agenți publicitari, salarizare deosebită. Telefon 064/13.70.40 (550-D)

* S.C. ARC-TRANS-BENZ SRL Sibiu angajează tinichigii auto și vopsitori auto. Telefon 43.94.83 (12.339)

* Hanul "PINUL" Cîsnădioara angajează ospătărițe, bucătar (fată), vârsta maximă 30 ani, se asigură cazare. Telefoane: 56.16.77, 56.17.77 (12.516)

* Angajăm confecționere pentru mașini de cusut; mașini de surfilat și mașini de călcat. S.C. N&W MODA PROD SRL, telefoane: 21.23.75, 21.04.02 (12.509)

* Angajează tractorist rutierist. Telefon 43.48.71 (12.681)

* Angajează urgent vânzătoare tonetă înghețată. Telefon 21.41.00 (12.665)

* Angajăm vânzătoare cu prezență fizică plăcută pentru perioada de vară, la barul JACK POT. Telefon 42.88.02 (12.669)

* Firma S.C. BONISIB IMPEX SRL Sibiu angajează conducător auto pentru autocamion, cu vechime de cel puțin 5 ani, având cunoștințe de mecanică; frezor, strungar, sudor electric și autogen, tinichigiu construcții, vopsitor, zidar, gateriști, tâmplari, dulgheri, pentru secția din Șelimbăr. Informații la telefoane 21.30.49, 21.05.56, sau la sediul firmei din Sibiu, str. Mitropoliei nr.7 (12.688)

PRESTĂRI SERVICII

Salonul de frumusețe

* O firmă pentru farmecul dv. * Vă așteptăm zilnic, între orele 8-20, sâmbătă 8-14. Executăm tratamente cosmetice cu aparatură ultramodernă, epilări. Rezultate deosebite în tratamentul ACNEEI și al tenurilor ridate. Servicii de coafură, manichiură și pedichiură cu instrumente sterilizate. **Sală de gimnastică, fitness și masaj pentru întreținere.** Informații și programări, zilnic, la telefon 43.46.07, str. Bucegi nr. 2 (din Ștefan cel Mare) și la cabinetul de pe str. V. Milea, bl. 1, telefon 48.86.88. Vă așteptăm!

TOURING prin agenția MERIDIAN SIB transportă zilnic pe rute diferite persoane în Germania, Franța, Belgia, Olanda, Spania, Scandinavia. **NOU!!!** Linie autorizată zona Freiburg-Rottweil, Schwenningen, Tuttlingen, Neustadt, Offenburg, Strasbourg. Asigurări medicale - cărți verzi. Telefon 069/21.52.34, Piața Mare 12 (11.650)

Zugrăvesc apartamente, băi, bucătării, holuri. Telefon 43.73.15 (12.196)

ROMÂNIA-GERMANIA, prin **AUSTRIA** cu **SVERAK TOURS**, miercuri și sâmbătă - 22.93.50

ATENȚIE! Transport persoane, săptămânal, Sibiu-Istanbul. Telefon 22.92.64 (12.281)

Firma MUNTEAN din Germania efectuează transport de persoane România-Germania și retur, cu preluare de la domiciliu la destinația dorită. Informații: Sibiu, str. C. Negruzzi nr.9, telefoane: 43.78.88, 43.23.57 (11.918)

* **ATLASSIB** efectuează zilnic transport de persoane în Germania și Franța, cu plecări din Sibiu și Mediaș, la orele 7 și 11, pe rutele: Nürnberg, Augsburg, Ulm, Stuttgart, Karlsruhe, Rastatt, Homburg, Saarbrücken, Heilbronn, Mannheim, Frankfurt, Siegen, Gummersbach, Köln, Düsseldorf, Dortmund, Metz, Reims, Paris. **Eliberăm asigurări medicale și cărți verzi. Operăm schimb valutar.** Informații: 069/22.92.09, 22.92.24, 81.17.75 (11.852)

* **S.C. IMPEX MIHU REISEN** efectuează transport persoane pe ruta: Ingolstadt, Regensburg, Nürnberg, München, Augsburg, Ulm, Heilbronn, Ansbach, Dinkelsbühl, Creilsheim, Würzburg, Frankfurt, Köln, Düsseldorf, Essen, Dortmund, în colaborare cu alte firme. Informații zilnic orele 8-20, telefoane: 21.17.44, 21.49.79, 43.93.93 (10.617)

* Transport marfă 1,5 tone. Telefon 42.17.50 (12.240)

* V-ați decis să călătoriți în Europa? **TOURING EURO-PABUS și AMAD TOURISTIK** vă pun la dispoziție autocare moderne și servicii ireproșabile. Drum bun către Germania, Franța, Belgia, Olanda, Anglia, Spania, Scandinavia. Relații la **AMAD** - 21.22.27, **CONTINENTAL** - 21.01.25, **BTT** - 42.61.15, **ALLIDA** - 42.37.06, **MERIDIAN SIB** - 21.52.34. **Inchiriem autocare pentru grupuri organizate (12.235)**

* Efectuez transporturi o tonă. Telefon 22.42.90 (12.353)

* Montez tapet, orice model. Ofer calitate și seriozitate serviciilor prestate. Telefoane 42.49.39 și 42.57.84, orele 18-21 (12.412)

* Transport marfă 2,5 tone. Telefon 44.96.16 (12.432)

* **TRANS-EUROPA ORADEA** - în colaborare cu dl. MATEI organizează excursii în Polonia. Telefon 069/48.29.61 (12.551)

* **BLUEBOX** organizează excursii în POLONIA marțea. Telefon 43.18.25 (12.612)

* Firma **GABOR REISEN** transportă persoane: Sibiu-Germania și retur, cu autocare BOVA, noi. Condiții deosebite: tv/video, aer condiționat, toaletă. Plecări de două ori pe săptămână. Orașe de destinație: Nürnberg-Heilbronn-Stuttgart-Karlsruhe-Mannheim. Relații și rezervări, zilnic la telefoanele: 43.89.61, 43.69.10, precum și la Agenția firmei din str. Frații Grachi (lângă Consatulat german) * Expert contabil conduc evidență contabilă, orice profil activitate, închei contracte de audit pentru 1996. Telefoane: 43.68.11, 44.34.02 (11.490)

* Firma **DOUBLE "T"** efectuează transport zilnic de persoane în Franța, Belgia, Olanda, Spania, Germania: Nürnberg, Ulm, München, Frankfurt, Stuttgart, Köln, Dortmund, Essen, Karlsruhe, Offenburg, Freiburg, Hamburg, Hanovra, Kassel, Berlin, Leipzig. Nou - Italia. Telefoane: 069/43.90.83, 43.73.34 (11.735)

continuare în pag. 7

NOU!

PESTE 100 STANDURI COMERCIALE SUB UN SINGUR NUME

EUROMARKET SIBIU

Centrul Comercial **EN GROS**

vă oferă, **GRATUIT:**

servicii de secretariat, marketing, publicitate, mobilier comercial, pază non stop parcare, personal pentru manipularea mărfurilor.

La contractarea spațiilor, pentru primii 50 de clienți se asigură numeroase facilități.

Vizitați-ne în Turnișor, str. Frigoriferului nr. 6, tel. 22.76.75 și convingeți-vă că:

EUROMARKET înseamnă, cu adevărat, un **COMERT EUROPEAN**

-1350-

MICA PUBLICITATE

urmare din pag. 6

- * Transport marfă 5 tone. Telefoane: 42.14.31, 44.60.37, 44.39.91 (515-D)
- * S.C. CONSULTMED execută jaluzele orizontale din aluminiu și jaluzele verticale. Telefon 48.19.84 (11.641)
- * Recondiționări, montaje, antene parabolice. Telefon 44.97.87, seara (12.656)
- * Montat, rașchetat parchet - 21.24.47 (12.638)
- * Excursie la Belgrad în data de 19 iunie 1996. Telefon 55.92.08 (12.682)
- * S.C. OPAL IMPEX execută reparații tv color cu deplasare la domiciliu. Telefon 44.14.32 (12.685)

DIVERSE

Ofertă credite rapide pe termen scurt. Telefoane: 44.34.69, 44.34.84 (11.088)

Caut distribuitori activi pentru produse americane. Informații la telefon 069/ 43.31.28 (12.470)

* Expoziție permanentă de mobilă la Casa de Cultură a Sindicatelor. Program zilnic 9-17 (12.144)

* Caut garanții imobiliare. Ofer 1-4 milioane. Informații 9-17, telefon 43.78.39 (12.242)

* Facilitate împrumuturi, numai garanții imobiliare. Informații 9-17, telefon 43.78.39 (12.242)

* Solicit urgent 8-10.000.000 lei, pe termen de un an, dobândă 60-70 % pe an, garantiez restituirea creditului și dobândă la termen. Telefon 42.33.86 (12.414)

* Solicit împrumut 1.000.000 - 10.000.000 lei, pe termen de 6-12 luni, cu dobândă 70-100 % garanție. Rog seriozitate. Telefon 23.13.94 (12.450)

* A.J.V.P.S Sibiu organizează pentru membrii săi excursie la Budepesta cu ocazia excursiei cinegetice internaționale în perioada 20 august-3 septembrie pentru o durată de 5 zile. Asigură transportul cu autocarul, masă și cazare în hoteluri de 2 și 3 stele. Costul excursiei este de 280 DM în lei la cursul zilei. Înscririle se fac la A.J.V.P.S Sibiu până în data de 1 iulie 1996 cu un acout de jumătate din costul excursiei (12.619)

* S.C. FOREST-DEAL SRL caut colaborator străin cu oferte de lucrări de tâmplărie, cu materialul clientului. Ofertele se primesc la telefon 44.46.71 (12.639)

* S.C. FOREST-DEAL SRL solicită oferte de lucrări de tâmplărie cu materialul clientului. Ofertele se primesc la telefon 44.46.71 (12.639)

* Primăria Municipiului Sibiu anunță organizarea licitației publice pentru amplasamentele destinate mobilerilor stradale după cum urmează: 1. Piața Mare, în fața Agenției CEC - AUTO SNAK mobil pentru desfacerea următoarelor produse: cartofi prăjiți, băuturi răcoritoare, pui rotisiți, înghețată, cafea; 2. Piața 1 Decembrie 1918, la ieșirea din Autogară - AUTO SNAK mobil pentru desfacerea următoarelor produse: cartofi prăjiți, băuturi răcoritoare, pui rotisiți, înghețată, cafea. Licităția se va desfășura în data de 28 iunie 1996, ora 9, la sediul Primăriei Municipiului Sibiu, camera nr.1. Înscririle la licitație se va face în perioada 26-27 iunie 1996, inclusiv între orele 8-10 la sediul primăriei Municipiului Sibiu, camera nr.23. Relații suplimentare se primesc la Primăria Municipiului Sibiu, camera nr.23 (1392)

* Cautăm agenți comerciali, comision 2-5 %. Ghiță Ardelean, 057/28.72.35 (12.664)

* Declarație. Prin prezenta facem publică intenția de a obține autorizația de mediu pentru obiectivul situat în Sibiu, str. Măgheraniului nr. 14, cu următoarele activități: 1. atelier de tâmplărie și mobilier în lemn; 2. magazin de prezentare și desfacere a produselor proprii și a altor produse altele decât alimentare. Eventuale contestații se pot depuna la APM, din str. Hipodromului nr. 2A, telefon 42.26.53, sau la sediul firmei din str. Măgheraniului nr.14, telefon 21.89.07, S.C. Schneider Etalon SRL Sibiu (12.679)

* S.C. Schneider Etalon SRL anunță majorarea tarifelor și a adaosului comercial practicat (12.679)

* Cumpăr DM, dolari. Urgent. Telefon 42.21.94 (12.239)

* Cumpăr casă cu plată în rate. Ofer lunar 500 DM. Telefon 22.44.84, seara (12.429)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr Oltcit 11 R, an fabricație după '88, ofer maxim 4.000.000 lei. Telefon 22.57.64, după ora 19 (12.573)

* Caut talon pentru Ford Escort de 1.3, model 1986, 4 uși. Telefon 069/55.02.49, seara (12.595)

* Cumpăr DM, urgent - 069/42.83.08 (12.141)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

* Cumpăr apartament 2-3 camere sau garsonieră, în rate. Prima rată 7000 DM. Telefon 22.21.74 (12.543)

Vând Opel Frontera, fabricație 1992, Laguna metalizat, stare perfectă. 28.900 DM. Telefon 22.75.38 (12.145)

Vând Peugeot 405, an fabricație 1990, stare foarte bună. 8500 DM sau lei. Telefon 43.85.16 (12.338)

Vând VW Passat, GT, G 60, Syncro, fabricație 1990, toate extrasele, stare perfectă, preț 12.900 DM. Telefon 22.75.38 (12.145)

Vând combină recoltat Fahr, motor Diesel Mercedes, masa 2 m, preț negociabil. Telefon 44.72.64 (12.527)

Vând Peugeot 205, 4 uși, înmatriculat noiembrie 1995, stare excepțională, preț 5400 DM. Telefon 22.33.80 (12.326)

Vând Oltcit, 1989, 4.500.000 lei. Telefon 22.15.93 (12.320)

Vând remorcă ARO. Vând Dacia 1300. Telefon 55.73.19 (12.369)

Vând microbuz Bedford Blitz Diesel, înmatriculat, 4500 DM, negociabil; caroserie completă și chiuoasă Opel Rekord Diesel. Telefon 22.75.64 (12.417)

Vând motor Mercedes 220 Diesel, preț 500 DM, negociabil. Telefon 22.44.84, seara (12.429)

Vând Ford Sierra 2.0 C. 1990, înmatriculat, 3 luni de țară, tipul nou, stare ireproșabilă. Telefon 22.11.70 (12.448)

Vând VW Golf, Telefon 21.91.64 (12.508)

Vând Renault 12, cu c.i și v.t. 1998. Telefoane: 22.39.61, 22.13.11 (12.520)

Vând camion 6t, stare perfectă și piese schimb; Fiat 132, eventual talonul, preț negociabil. Telefon 55.61.09 (12.553)

Vând tractor U 650, motor nou, plug PP 3/30, aparat de sudură 380, cântar 500 kg, două porți metalice 2/2,5 m - prețuri negociabile. Telefon 069/22.62.17 (12.565)

Vând combină păioasă, masa 2,20 m, motor Diesel, nou. Telefon 43.08.06 (12.567)

Vând piese Skoda S 100, din dezmembrări. Telefon 48.12.80, după ora 16 (12.570)

Vând Opel Vectra 1.6i, an 1990, 75.000 km. Telefon 069/48.11.86 (12.571)

Vând autoturism marca BMW 316, neînmatriculat, stare perfectă de funcționare, an fabricație 1980. Relații la telefon 174 A, Apoldu de Sus, după ora 19 (12.611)

Vând Renault Fuego 2 l, 1983, servodirecție, 5 viteze, argintiu metalizat, tuf până în octombrie 1996, neînmatriculat. Telefon 069/22.28.46, după ora 16 (12.628)

Vând piese Opel Ascona B, din dezmembrări, preț convenabil, str. Ghiocelului nr. 18 (Turnișor) (12.485)

De vânzare BMW 525 i, an fabricație 1989/8, preț 17.000 DM, negociabil; 6 buc. xeroxuri, 1000 DM/buc, preț negociabil; teren construcție intravilan, preț 22.000 DM, negociabil. Telefon 42.42.07 (12.502)

Vând Oltcit 11 R, alb, an fabricație august 1990. Telefon 21.11.44 (11.935)

Vând Dacia 1320 CN, an de fabricație 1988. Telefon 44.05.11 (12.646)

Vând Dacia 1310, fabricație 1993. Telefon 48.16.15 (12.465)

Vând IFA W 50, dormitor cu dulap 4 uși, canapea extensibilă, canapea hol cu două fotolii, vitrină, dulap cu două uși, frigider, congelator, cauciucuri 185x14. Telefon 43.65.41 (12.676)

Vând tv color Normende, 16 programe, telecomandă, preț 300.000 lei și tv color Philips, preț 260.000 lei. Telefon 44.32.11 (12.601)

Vând tv color imagine deosebită, 12 programe, preț 250.000 și tv color bandă largă, 350.000. Fam. Moldoveanu, str. N. Bălcescu nr. 12, etaj 2, telefon 21.02.13 (12.601)

Vând antenă satelit completă, Philips, 550.000 lei. Telefon 43.43.93 (12.492)

Vând tv color Philips. Telefon 44.14.32 (12.684)

Vând avantajos ferestre cu rulu, cazan încălzire centrală, ferestre aluminiu, încălzitor apă 380 V. Telefon 43.07.60 (12.401)

Vând DM și dolari. Telefon 21.73.33, orele 18-20

S.C. R.E.G.SRL vinde lift marfă, două nivele, nou. Telefon 22.30.23 (12.338)

Vând aragaz 4 ochiuri, stare foarte bună, convenabil. Telefon 22.55.80 (12.635)

S.C. INTERMED CORUNA SRL Sibiu, str. Vasile Cârlova nr.11, telefon 22.51.67, comercializează en gros; la cele mai mici prețuri: vinuri de Cotnari, lichioruri, vodcă, rachiu, rom, ulei, zahăr, concentrate de fructe, paste făinoase. Program luni-vineri 9-17, sâmbăta 9-13

Vând frigider AEG, VW Golf Diesel pentru piese și tv color. Telefon 21.62.75 (12.268)

Vând curățitor combinat (tarar, trior, decojitor) și sită plană cu 4 pasaje. Telefon 44.72.23, seara (12.582)

Aparate taximetru omologate conform noilor norme metrologice. Instalare autorizată, programare. Telefoane: 069/21.78.83, 21.16.96 (1349)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

Vând triploc cu 3 ate, la 220 V, Privileg, preț 1.250.000 lei. Telefon 44.97.87, seara (12.656)

V

Simpozionul "Cultură și diplomatie"

urmare din pag. 1

pentru Integrare Europeană a Parlamentului, ambasadorul Vasile Șandru, IPS dr. Antonie Plămădeală, Mitropolitul Ardealului, de prefectul Traian Muntean, de președintele Consiliului Județean, ing. Marius Romeo Trifu, de conducătorii celor două mari muzee sibieni - Muzeul Brukenthal - director general Alexandru C. Lungu, Muzeul ASTRA - director general dr. Corneliu Bucur și de prof. Crina Popovici, consilier șef al Inspectoratului pentru Cultură, în calitate de organizator al manifestării. Comunicările prezentate: "Diplomația parlamentară și integrarea în structurile europene și euroatlantice" - dr. Ovidiu

Popescu, "Cultura în viața diplomatului și diplomatul în viața culturală" - Vasile Șandru, "Clerici români în diplomatie; câteva exemple" - IPS dr. Antonie Plămădeală, au evidențiat natura raportului dintre cultură și diplomatie, interdependența acestora ca șansă a îndeplinirii cu succes a unei profesii de mare răspundere față de țară. De asemenea, s-au făcut referiri concrete la demersurile diplomației românești pentru integrarea țării noastre în structurile europene.

Prima zi a manifestării s-a încheiat cu un concert cameral în saloanele baroc ale Muzeului Brukenthal, după care a fost vernisată expoziția artistului plastic sibian Aurelian Dinulescu.

Apel către toți sindicaliștii sibieni!

Nu uitați că, prin numărul nostru, reprezentăm o forță! Numai prezentându-ne la vot, putem avea garanția că problemele cu care ne confruntăm noi, sibienii, vor fi rezolvate favorabil.

Reflectați, fără patimă, și alegeți! Răspunderea pentru viitorul Sibiului este a noastră, a tuturor. Asumați-vă această răspundere!

Uniunea Teritorială C.N.S.L.R. - Frăția Sibiu

Împăratul Iulian își ridică mausoleu!

◆ 90 de miliarde de lei pentru mormântul împăratului ◆ mausoleul va fi o copie a Taj Mahalului indian ◆ în ciuda împăratului, proiectul nu este aprobat ◆

Împăratul Iulian, al romilor de oriunde, a anunțat ieri intențiile de a-și construi un loc de veci. La cei 57 de ani, deși încă în puteri, Iulian este conștient de ziua ultimă a vieții sale. Prin urmare, a gândit și hotărât să-și odihnească trupul într-un simbolic mormânt care va costa 90 miliarde lei. Veritabil mausoleu, copie fidelă a impunătorului Taj Mahal indian, mormântul va purta numele de Complex social-cultural. Proiectul mausoleului, realizat de arhitect Lucia Deneșan, având aprobarea de proiectare cu nr.8494/94, a fost gândit pentru localitatea Mohu. Consiliul local Șelimbăr, însă, prin avizul nr.683 din 16.04.1996, nu

aprobă construcția complexului, motivând refuzul prin faptul că autostrada București - Pitești - Sibiu - Arad este încă în faza de studii de traseu.

Supărat că proiectul nu a primit aprobările necesare, Iulian a declarat că monumentul, care va cuprinde școală de opt clase, internat, cămin de bătrâni, cantină, dispensar și biserică, totalizând 5800 mp, "va fi construit cu aprobarea Consiliului Europei, dacă cei de la Sibiu nu vor". Împăratul Iulian, din palatul imperial de pe strada Secerătoarelor nr.11, visează la a opta minune a lumii...

Dan TOMOZEI

Olimpiada "Meșteșuguri artistice tradiționale"

Ministerul Învățământului, prin Inspectoratul Școlar Județean Sibiu, și Ministerul Culturii, prin Muzeul Civilizației Populare Tradiționale "Astra" Sibiu, organizează, în perioada 17-26 iunie, în Muzeul în aer liber din Dumbrava Sibiului, Olimpiada "Meșteșuguri artistice tradiționale", faza națională.

Olimpiada se desfășoară în două etape: prima etapă 17-19 iunie, Târgul copiilor meșteșugari, cu premierea copiilor la faza națională, iar etapa a doua 19-26 iunie, Tabăra copiilor meșteșugari, care va cuprinde premianții fazei naționale. Și-au anunțat participarea peste 20 de județe din țară.

Mens sana in corpore sano

Strămoșii noștri, romanii, aveau dreptate: într-un trup minat de boală, mintea o ia razna, așa că prima noastră preocupare trebuie să fie îngrijirea sănătății. Iar sportul constituie cel mai la îndemână mijloc.

Pentru cei care doresc să înoate, fără a se expune razelor soarelui, Bazinul Olimpia din Sibiu este

deschis în tot cursul săptămânii, cu excepția duminicii, după următorul program: luni - vineri - orele 10-11,30 și după amiază de la ora 17.45; sâmbătă - începând cu ora 10. Durata unei serii este de o oră și jumătate, iar costul este de 2500 lei (în care este inclusă și sauna). Elevii și studenții plătesc doar 2000 lei.

Lauda-i parfumul în care-i îmbălsămăm pe morți

Joi, 13, zi neagră, precum sunt în cerul guri dulăii care păzesc porțile Iadului. Ne-am bătut noi, ne-am bătut bulgarii, ne-au bătut arbitrii și ne-a bătut Al de Sus, fiindcă prea am făcut pe ocoșii înainte de a ști cât ne țin bretelele. Că ne-au ciupit trei puncte franțuzii, am zis treacă-meargă și-am aruncat pisica moartă-n ograda lui Stelea, dar se pare că la noi înconștiența e boală națională, iar generalul Puf lordănescu (sunt curios dacă știe face stânga-mprejur) reprezintă cel mai concentrat eșantion, de vreme ce a început al doilea meci tot cu Răducioiu (care a jucat fundas la adversar) - ținându-l pe teren până la sfârșit, probabil ca să-l compromită definitiv - tot cu Lupescu - sleit și apatic - tot cu Lăcătuș - pe care abia mai stău chiloții... Măcar în prima partidă am putut da vina pe Stelea, dar în cea de-a doua, ce țăp ispășitor vor mai găsi analiștii dă București, care le știu pe toate și ceva pe deasupra?! Probabil, că va cădea măgăreța pe Belodedici, care a alunecat tocmai când trecea Stoicikov pe-acolo! Cert e că golul primit în minutul 3 - cadoul lui Hristo făcut prietenului său Gică! - ne-a tăiat tot cheful, și fotbalistilor, și nouă, celor care mai speram într-o minune... Ai noștri au dominat în continuare, dar fără claritate, fără consistență și, mai ales, fără acea răutate care se impune atunci când vrei să câștigi. Și, totuși, în min. 31, Dorinel Munteanu a prins unul din șuturile lui sănătoase, mingea s-a dus sub transversală, a căzut în poartă, dar arbitru de tușă s-a făcut că plouă, iar centralul n-a avut perspectiva necesară aprecierii corecte, lăsând jocul să continue. A fost o fază identică aproape cu cea a englezilor din finala CM din 1966, când arbitru elvețian Dienst le-a acordat gol gazdelor, în prelungiri, la scorul de 2 - 2 (atunci tușierul rus a apreciat că mingea căzuse dincolo de linia porții și centralul l-a crezut). Și mai târziu, danezul Peter Mikkelsen a greșit câteva decizii în defavoarea românilor, dar dacă suntem cinstiți, trebuie să recunoaștem că ai noștri au jucat slab, poate cu excepția lui Tibor Selymes și Dorinel Munteanu, care au alergat cât în două meciuri, fiind și

fundași, și mijlocași, și extreme. Inexplicabil de șters, fără personalitate, a fost Gică Popescu, iar Hagi nu mai este decât umbra celui de la Mondiale, cu scilipiri, i-adevărat, dar vlăguit și parcă resemnat.

Ca să nu mai lungesc vorba, vreau să spun că mult rău au făcut echipei optimismul exagerat și laudele gratuite afișate de mass-media și de cei din anturajul lotului, știut fiind că lauda fără perdea trebuie să fie parfumul cu care-i îmbălsămăm doar pe cei trecuți în neființă.

Calificarea în sferturi a fost ratată, să încercăm să mai dregem busuiocul în partida cu Spania, după care, ura! și... la gară.

● Plin de năduf, m-am așezat în fața televizorului la întâlnirea Olanda - Elveția, fiindu-mi indiferent rezultatul și nereușind să mă calmez după dușul... bulgăresc dinainte. Nu-i vorbă că, în prima repriză, cele două echipe au și jucat în dorul lelii, dându-i prilejul lui Emil Grădinescu să bată câmpii în lung și-n lat și să-l facă de două parale pe fiul lui Cruyff, ba că n-are stofa lui

Johan, ba că înmormântează acțiunile olandezilor, ba că e cel mai slab din atacul acestora. Ce va fi avut împotriva lui, nu știu, că doar nu s-au certat pentru vreo mândruță. Destul că, după pauză, înfuriat, Jordi a deschis scorul (min. 66), astupându-i melița Grădinescului, după care, Bergkamp (min. 79), servit ca la carte cu o minge lungă de chiar portarul Edwin van der Sar, a stabilit scorul final. Victoria cultivatorilor de lalele era, de altfel, previzibilă, dar a fost obținută mai greu decât o arată scorul. Oricum, cel puțin teoretic, elvețienii mai au șanse de calificare, cu condiția să-i bată pe scoțieni, fapt deloc imposibil, iar olandezii sunt curioși cu cine vor juca în sferturi.

(n.i.d.)

Astăzi, sunt programate partidele: Scoția - Anglia (ora 17) și Franța - Spania (ora 20). Scăpați de orice emoție, noi vom privi zâmbind cum se frământă alții... Zâmbim, dar nu-i zâmbetul nostru!

Correspondență specială de la trimisul MEDIAFAX în Anglia

Ziarele de vineri au fost deosebit de critice la adresa arbitruului danez Peter Mikkelsen. Astfel, "Daily Mirror", într-un articol mare în care titrează "Hagi a fost <<furat>>", face o comparație între golul marcat de Dorinel Munteanu și așa-zisul gol acordat de arbitru în finala World Cup din 1966, gol înscris de Hurst. Se apreciază că golul lui Munteanu a fost perfect valabil și că, prin această decizie, arbitru danez ar trebui să fie scos din Euro '96. Și mai critic la adresa arbitruului, ziarul "The Sun" titrează: "Este gata și afară. România a fost furată de un gol perfect valabil" și se dă o imagine din care reiese clar că mingea trecuse linia porții cu aproape jumătate de metru. Declarația lui Martin Peters, fost jucător în echipa Angliei, citată în acest articol, spune că ar fi bine ca, de-acum înainte, să se evite astfel de decizii. El sugerează să se pună, ca la tenis, un ochi electronic care să permită arbitruului să vadă aproape instantaneu reluarea. Totodată, se mai arată într-un articol alăturat, că "în viitor s-a pus deja la punct un vibrator pentru arbitru de centru". Se spune că, în momentul în care tușierul a ridicat fanionul, arbitru de centru ar avea un senzor la fluier și ar simți imediat că s-a ridicat fanionul. Portarul Mihailov declară și el că "n-am spus că mingea nu a trecut linia porții, dar așa cum în Anglia în 1966 s-a acordat un gol, acum nu s-a acordat. Nu este problema mea". Managerul de la Coventry, Ron Atkinson: "A fost gol clar. Din păcate, această decizie a afectat România, care a practicat un joc elegant în aceste două meciuri". Kevin Keegan, managerul de la Newcastle: "Mingea a depășit clar linia porții". Gheorghe Hagi: "Dacă veți vedea reluarea, vă veți lămurii că tușierul nu a vrut să acorde gol. Și este de neînțeles cum arbitru nu s-a dus măcar să se consulte cu tușierul. Poate că acesta este motivul pentru care noi vom părăsi competiția după acest joc". Toate ziarele îl laudă pe Stoicikov pentru acțiunea din care a marcat și despre care Keegan spune că "e clar, îl vom lua". Stoicikov adaugă: "Sunt foarte bucuroși că am putut juca bine. În acest meci, suporterii lui Newcastle au avut ocazia să vadă valoarea mea. Dar trebuie să remarc că jucătorii bulgari m-au ajutat foarte mult, fără ei fiind imposibil să marchez".

Iată și notele acordate de "The Sun" pentru echipa României: Stelea - 6, D. Petrescu - 6, Belodedici - 6, Selymes - 7, Lupescu - 6, Gică - 6, G. Popescu - 5, Ad. Ilie - 6, Hagi - 8, D. Munteanu - 8, Lăcătuș - 6, Moldovan - 6, Răducioiu - 6. Pentru bulgari, același ziar acorda note mai mari: Mihailov - 7, Tzvetanov - 6, Iankov - 7, Kishishev - 8, Iordanov - 6, Iankov - 6, Letchikov - 7, Balakov - 7, Penev - 6, Sirakov - 6, Kostadinov - 6, Borimirov - 6, Stoicikov - 9. Arbitruului Mikkelsen i s-a acordat nota 5. Ziarul "The Guardian": "România este scoasă afară, dar a fost furată". Din nou se face o paralelă între acest gol și cel din 1966; mai mult, sunt două poze una sub alta, poza în care mingea trece linia porții la șutul lui Dorinel Munteanu și faza în care s-a acordat gol la șutul lui Hurst în 1966. Tot aici este ironizat Trifon Ivanov, într-un fel de clasament al "ciudaților", apreciindu-se că are o figură de țaran. Sub poza lui scrie "Agriculture look". Peste tot se pun titluri cu "bătălia din Balcani", care a fost câștigată de Stoicikov & Co.

Se așteaptă cu un interes ieșit din comun meciul Anglia - Scoția, fiind ceva care depășește orice așteptări, biletele ajungând la aproximativ 200 lire bucata. Este un meci al ambițiilor, meci care are și un aspect interetnic. Numărul oamenilor de ordine și al polițiștilor s-a dublat, pentru a preîntâmpina orice incidente.

Ghinionul și arbitru Mikkelsen au trimis echipa României acasă

După gafa lui Stelea din meciul cu Franța, arbitru danez Mikkelsen a pecetluit soarta echipei României la Euro '96. De această dată, la scorul de 1-0 pentru bulgari, prin golul înscris de incisivul Stoicikov în min.3, golul lui Dorinel Munteanu din min.30 nu a fost validat de Mikkelsen. Munteanu a expediat o "torpilă" de la circa 20 m lateral dreapta, care, mai întâi, a întâlnit transversala, iar apoi a lovit "terenul de țintă" cu aproximativ 30 cm dincolo de linia porții. Au urmat, apoi, momente bune de dominare a echipei României, care și-a creat numeroase ocazii de gol, cele mai notabile fiind cele ale lui Hagi (min.57 - centrare periculoasă, care l-a pus la grea încercare pe portarul bulgar), Prodan (min.67, lovitură de cap la mai puțin de un metru de cadrul porții). Ultima ocazie a meciului a fost consemnată chiar în ultimul minut de joc, atunci când șutul expediat de Hagi din lovitură liberă, frontal, de la marginea careului de 16 m, nu și-a atins ținta.

Jucătorii bulgari, în afară de golul lui Stoicikov, nu au dat prea multă bătaie de cap lui Stelea, care s-a opus majorării scorului abia în min.81, când a ieșit, inspirat, în întâmpinarea lui Letchikov, scăpat singur spre poartă.

După primele două meciuri, selecționata României are un pasiv de două înfrângeri la limită și două goluri, bilanț care scoate echipa antrenată de Anghel Iordănescu din orice calcul pentru calificarea în sferturile de finală. Ultimul meci, cel împotriva Spaniei, va fi "unul de orgoliu" - a declarat, imediat după meci, antrenorul Iordănescu.

Arbitru danez Mikkelsen, care datorită excesului de greutate (peste 120 kg), era cât pe ce să nu fie selecționat pentru Euro '96, a refuzat echipei României un gol perfect valabil și, implicit, șansa de a merge mai departe. Elevii lui Iordănescu au dominat jocul cu autoritate, dar defensivă Bulgariei a rezistat presiunii, obținând 3 puncte, care o vor purta, mai mult ca sigur, în faza imediat superioară. României i-a rămas doar postura de "arbitru" al grupei, meciul împotriva Spaniei fiind decisiv doar pentru iberici...